

GAZETA BABICKA

Nr 6 (187) ISSN 1428-1198

MIESIĘCZNIK GMINNY

CZERWIEC 2012

RAJD ROWEROWY NA POWITANIE WAKACJI





Okładka

Podczas Rajdu Rowerowego
30 czerwca w Borzęcinie Dużym
Fot. Kamil Malinowski

Z Gminy • z Urzędu • z terenu

- 3 Lubię mieć wpływ na rzeczywistość – rozmowa z radną Katarzyną Gąsowską
- Mistrz Świata w Borzęcinie – odwiedził nas Krzysztof Diabło Włodarczyk
- 5 Z Sesji Rady Gminy
- 6 Co dalej z Funduszem Spójności? cz. IX
- 8 Niebezpieczny incydent w Eko-Babicach
- 9 Czy uda się nawiązać partnerstwo z niemiecką gminą Murnau?

Kultura

- 10 XX Powiatowy Konkurs Muzyczny
- 12 Urząd Gminy bliżej mieszkańców – poznajmy gminne referaty
- 14 III Piknik Rodzinny
- 15 Penelopa nadal działa – wspomnienie o Zenonie Szczepaniak i dzień dzisiejszy pracowni

Środki UE

- 16 Dziedzictwo twórczości ludowej
- 17 Uczniowie z Babic wystąpili na scenie Mazowsza

Informacje

- 18 „Sorno” informuje
- Dziękujemy za pomoc Renacie!
- Ogłoszenia
- 19 Gminny Dzień Dziecka

23 czerwca o godz. 21:00 w Kościele w Starych Babicach odbył się koncert inauguracyjny VIII Festiwalu Muzycznego w Krainie Chopina. Na początku spotkania przywitał wszystkich dyrektor festiwalu Mariusz Dżyga i przedstawił osoby, które objęły patronat honorowy nad festiwalem. W tym szacownym gronie znaleźli się: Kardynał Kazimierz Nycz – Arcybiskup Metropolita Warszawski, Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik, Starosta Warszawski Zachodni Jan Żychliński, Starosta Sochaczewski Tadeusz Koryś, Dyrektor Kampinoskiego Parku Narodowego Jerzy Misiak oraz Przewodniczący Rady Honorowej Festiwalu – wybitny dyrygent, kompozytor i pianista – Jerzy Maksymiuk. Niestety Jerzy Maksymiuk nie mógł do nas przybyć, napisał jednak list, w którym zawarł zapewnienie, że zawsze będzie wspierał nasz festiwal, który odbywa się w pobliżu miejsca urodzenia największego kompozytora świata, jakim był Fryderyk Chopin. Głos zabrał także ks. prałat dr Grzegorz Kozicki, który przywitał gości i przybliżył wszystkim zebranym znaczenie muzyki klasycznej. Następnie przemówił Zastępca Wójta Gminy Stare Babice Marcin Zając, który oficjalnie otworzył VIII festiwal „W Krainie Chopina”.



Podczas koncertu usłyszeliśmy m.in.: Uwerturę do opery „Wesele Figara”, Koncert skrzypcowy A-dur KV 219 czy 41 Symfonię C-dur „Jowiszową” KV 551. Wystąpiła Polska Orkiestra „Sinfonia Iuventus” pod batutą Michała Niedziałka, na skrzypcach partię solową wykonał Wojciech Proniewicz.

Po zakończeniu koncertu wszyscy artyści dostali wielkie brawa i owacje, a na Babickim Rynku czekał już na publiczność pokaz fajerwerków, nad którym czuwali strażacy z OSP Stare Babice. Wystrzelone fajerwerki wspaniale prezentowały się w babickiej scenerii, a fundatorem tego pięknego pokazu sztucznych ogni była firma „Tropik”.

Zapraszamy na koncert w niedzielę 15 lipca o godz. 19.00 do Pałacu Lasotów w Zielonkach. Wystąpi Maria Pomianowska z Przyjaciółmi.

Tekst i fot. Kamil Malinowski

RAJD ROWEROWY NA POWITANIE WAKACJI

30 czerwca o godzinie 10:00 w Borzęcinie Dużym na Placu Chopina zorganizowano rajd rowerowy. Około 100 uczestników w różnych grupach wiekowych pokonało 30 km trasę, która wiodła leśnymi duktami. Rajdowicze z Borzęcina wyruszyli do Mariewa, następnie szlakiem leśnym do Stanisławowa i z powrotem na Metę do Borzęcina. Gdy zawodnicy wrócili na Pl. Chopina, rozpoczęło się oficjalne powitanie lata, podczas którego na wszystkich zawodników biorących udział w rajdzie czekała loteria fantowa. Można było zdobyć bardzo przydatne nagrody, począwszy od dzwoneczków do roweru, poprzez kaski ochronne i inne akcesoria rowerowe. Zawodnicy mieli również możliwość wygrania trzech nagród głównych, jakimi były piękne rowery ufundowane przez Starostę PWZ Jana Żychlińskiego i Wójta Gminy Stare Babice Krzysztofa Turka. Przygotowano również ciepły posiłek oraz zimne napoje, które przy pięknej słonecznej pogodzie cieszyły się niezwykłą popularnością. Na najmłodszych czekały wspaniałe atrakcje, takie jak trampolina czy dmuchana zjeżdżalnia, na której niemal przez cały czas przebywały dzieci. Zorganizowano występy taneczne pod okiem wspaniałego wodzireja, można było też polepić figurki z gliny, za które przyznawano nagrody.

Organizatorami imprezy byli Wójt Gminy Stare Babice i Towarzystwo Cyklistów Stare Babice.

K.M.

Nowe zasady zamieszczania ogłoszeń

W sprawie ogłoszeń proszę kontaktować się z Gminną Biblioteką Publiczną w Starych Babicach ul. Polna 40. Będą zamieszczane jedynie te ogłoszenia, za które dokonano płatności. Tel.: 22 722-92-77 pn-wt. 9:00-17:00, śr.-pt. 10:00-17:00. Zapraszamy!

Gazeta Babicka – miesięcznik Gminy Stare Babice

Adres redakcji: 05-082 Stare Babice, ul. Rynek 32, tel. 22 722-92-08, 604-881-527
www.babice-stare.waw.pl, e-mail: redakcja.babice@gmail.com

Wydawca: Gminna Biblioteka Publiczna w Starych Babicach, ul. Polna 40

Redaktor naczelny: Marcin Łada, **Sekretarz redakcji:** Karolina Gwarek

NUMER KONTA WYDAWCY: WBS o/Stare Babice 37 8015 0004 3015 0734 2030 0001

Skład i druk: OMIKRON Sp. z o.o., www.omikron.net.pl

Lubię mieć wpływ na rzeczywistość...



Katarzyna Gąsowska jest nową radną w naszej gminie, razem z Tomaszem Szubą została wybrana przez mieszkańców Starych Babic, jest to bowiem okręg dwumandatowy. Od najmłodszych lat jest związana z babicką gminą. Tu chodziła do szkoły, gdzie działała w samorządzie szkolnym, przez pewien czas była nawet jego przewodniczącą. Z gminą wiąże wszystkie swoje plany życiowe i twierdzi, że jest to jej wymarzone miejsce na Ziemi. Wspaniały klimat, otoczenie Puszczy Kampinoskiej i bliskość Warszawy powodują, że nie wyobraża sobie życia gdzie indziej. Została radną, ponieważ lubi mieć wpływ na otaczającą ją rzeczywistość. Pani Katarzyna ma wiele ciekawych pomysłów, które można wcielić w życie. Przeczytajmy...

– Kim Pani jest z zawodu?

– Jestem ekonomistką. Na Uniwersytecie Warszawskim uzyskałam dyplom magistra marketingu i zarządzania. Od lat działam w branży nieruchomości, mam tytuł licencjonowanego zarządcy nieruchomości i pośrednika w ich obrocie. Prowadzę własną firmę, która działa w największym w Warszawie holdingu w tej branży. Współtworzę również firmę oferującą szkolenia w zakresie edukacji finansowej.

– **Mając takie podstawy zawodowe, może Pani jako ekspert oceniać politykę finansową gminy. Ma Pani w tym zakresie dużo większą wiedzę niż pozostali radni...**

– To prawda, mam dużą wiedzę w tej dziedzinie, ale nie uważam się za eksperta. Samo to, że prowadzę własną firmę, daje mi dobrą orientację w zestawieniach finansowych, bilansach i sprawozdaniach. Mogę wykorzystać te umiejętności przy konstrukcji budżetu gminy i czy-

taniu sprawozdań rocznych. Przez wiele lat zajmowałam się budżetami wspólnot mieszkaniowych. To doświadczenie teraz procentuje, zwłaszcza że budżety przygotowywane są w podobny sposób.

– **Jest Pani już drugi rok radną. Czy porównując obydwa budżety – ten i ubiegłoroczny – dostrzega Pani jakieś tendencje?**

– Ten budżet jest lepszy od ubiegłorocznego. Mamy więcej pieniędzy na inwestycje. Ogólnie trzeba powiedzieć, że nastąpiły trudne czasy dla finansów publicznych. Widać to dokładnie w wielu państwach Europy. Nie nastraja to mieszkańców Wspólnoty zbyt optymistycznie. Jednak na tym tle sytuacja Polski rysuje się nienajgorzej. Oceniając finanse naszej gminy, muszę przyznać, że są one na dobrym poziomie. Widać, że wydatki są rozsądnie kontrolowane i jest w tym wszystkim jasna myśl przewodnia. Pieniądze przeznaczają się na najbardziej potrzebne inwestycje. W ubiegłym roku wydatki budżetu były na nieco mniej-

szym poziomie niż zaplanowano, co pozwoliło zaoszczędzić trochę środków finansowych, toteż w tym roku będzie więcej inwestycji. Ale najbardziej cieszy mnie fakt, że po zakończeniu rozbudowy sieci wodno-kanalizacyjnej w 2014 r. staniemy się gminą, która będzie posiadała najlepszą infrastrukturę nie tylko w naszym powiecie, ale również wśród gmin wiejskich Mazowsza. Jest to doskonała perspektywa i mam nadzieję, że wszystkie plany z tym związane uda się doprowadzić pomyślnie do końca.

– **Jak zrozumieć to, co dzieje się obecnie z finansami na świecie?**

– W ekonomii jest jedna podstawowa zasada. Trzeba działać tak, aby równoważyć budżet. Bardzo łatwo jest zaciągnąć kredyty i wydać pożyczone pieniądze nieodpowiedzialnie, zaspokajając oczekiwania i gusta społeczeństwa. Krótko mówiąc – wydać je na przyjemności. Wszyscy będą zadowoleni, ale co stanie się dalej? Gdybyśmy np. za pożyczone pieniądze, zamiast rozwijać pod-

Mistrz Świata w Borzęcinie!

15 czerwca uczniowie z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borzęcinie Dużym przeżywali niezwykle chwile. Szkołę Podstawową odwiedził wielokrotny zdobywca tytułów Mistrza Świata w Boksie- Krzysztof Diabło Włodarczyk. Mistrz odpowiadał na pytania uczniów dotyczące zarówno jego życia w czasach, gdy chodził do szkoły, jak i późniejszej kariery sportowej. Razem z uczniami obejrzał także pokaz karate, po którym przez długi czas rozdawał dzieciom autografy. Na zakończenie swojej wizyty spotkał się z nauczycielami borzęcińskiej podstawówki i udzielił wywiadu do „Gazety Babickiej” (opublikujemy go w wydaniu lipcowym).

Wizytę Mistrza Świata zawdzięczamy radnemu Krzysztofowi Szubie z Borzęcina, który zna Krzysztofa Diabło Włodarczyka osobiście. Dziękujemy za tę piękną inicjatywę, dzieciaki ze szkoły były zachwycone.

ML.



stawową infrastrukturę gminy, wybudowali basen, wiele osób byłoby zadowolonych. Moglibyśmy korzystać z pływalni w Babicach! Trzeba jednak zauważyć, że powstałaby natychmiast konieczność spłacania kredytu, znalezienia środków na bieżące utrzymanie obiektu (który nie przynosi zysków), a zatem ogromne obciążenia finansowe spadłyby na gminę. W rezultacie wszystkie inne inwestycje zostałyby wyhamowane. Może właśnie ten model postępowania stał się przyczyną rozchwiania rynków finansowych w innych krajach? Zrozumienie podstawowych zasad ekonomii nie musi być skomplikowane. Każda rozsądna kobieta wie, jak racjonalnie gospodarować domowym budżetem i co się stanie, jeśli wyda zbyt wiele pieniędzy...

– Co Panią skłoniło do tego, aby zostać radną? Może zamiłowanie do polityki?

– Nie sądzę, aby funkcja radnego wiązała się z polityką. To jest właściwie działanie społeczne, a ja zawsze lubiałam działać i pomagać innym. Mam praktyczne spojrzenie na wiele spraw i chcę się nim podzielić z mieszkańcami gminy. Poza tym uważam, że kobiety powinny bardziej angażować się w różne projekty. Jestem mile zaskoczona tym, że 5 pań zasiada w naszej Radzie Gminy. Kobiety mają inne spojrzenie na wiele spraw. Mężczyźni są bardziej techniczni, a kobiety dostrzegają szerokie aspekty danej sprawy i chyba, wbrew stereotypom, lepiej radzą sobie pod względem organizacyjnym. Chcę mieć wpływ na codzienne życie naszej społeczności i rozwój babickiej gminy, dlatego właśnie zostałam radną.

– Jakie zadania chciałaby Pani zrealizować w tej kadencji?

– Jedną ze spraw, którą chcę obecnie zrealizować, jest ułożenie chodnika i zainstalowanie oświetlenia wzdłuż ul. Izabelińskiej, łączącej naszą gminę z gminą Izabelin. Byłam już na dwóch spotkaniach w tej sprawie w Starostwie, ul. Izabelińska jest bowiem drogą powiatową. Mam nadzieję, że w przyszłym roku pojawią się realne możliwości sfinansowania tej inwestycji, a w tym roku powstanie dokumentacja projektowa. Aktualnie oczekuję na pisemne potwierdzenie ustaleń z Powiatu, abym mogła rozpocząć rozmowy z mieszkańcami na temat przekazania gruntów pod chodnik. Większość mieszkańców już wyraża na to zgodę. Coraz więcej osób buduje w okolicy domy, a wiadomo, że chodnik wraz z oświetleniem poprawi zdecydowanie bezpieczeństwo pieszych, a zwłaszcza dzieci, które chodzą tą ulicą do szkoły...

– Zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa są zawsze bardzo ważne...

– Mam w tym zakresie jeszcze inne przemyślenia. W kilku miejscach naszej gminy warto by zmienić nieco organizację ruchu. Np. w rejonie ul. Sienkiewicza i wjazdu na Rynek, w pobliżu kościoła. Tam zawsze przed godz. 8:00 rano tworzą się korki, dzieci przebiegają przez jezdnię na zakręcie drogi. Zresztą w tym miejscu często dochodzi do stłuczek. Skrzyżowanie przy kościele jest miejscem, w którym kierowcy nie przestrzegają przepisów drogowych lub nie wiedzą, kto ma pierwszeństwo przejazdu. Warto pochylić się nad rozwiązaniem tego problemu. Na pewno organizację ruchu w tym miejscu może częściowo usprawnić budowa małego parkingu przed kościołem, nie dojeżdżając do rynku, lub zatoczka, w której samochody mogłyby się zatrzymać, nie powodując zagrożeń.

– Słyszałam, że jest Pani osobą bardzo aktywną, uprawia Pani różne dyscypliny sportowe?

– Jeżdżę na nartach, gram w tenisa, pływam także na desce windsurferingu. Sport daje dobre podejście do rzeczywistości, stwarza zdrową rywalizację, a jednocześnie uczy pracy z zespołem. Te umiejętności są bardzo przydatne w codziennym życiu. Doskonale rozumiem potrzeby młodzieży w tym zakresie, dlatego też jako radna głosowałam za stworzeniem strefy sportowej przy Szkole Podstawowej w Starych Babicach i przeznaczeniem środków finansowych na pomoc w budowie infrastruktury rekreacyjnej na Polanie w Lipkowie. Trzeba stworzyć jak najwięcej miejsc dla młodzieży, w których będzie ona realizować zamiłowania sportowe i kulturalne. Dlatego też gorąco popieram pomysł założenia w Babicach Gimnazjum z dużą sceną pozwalającą organizować imprezy kulturalne. Młode talenty wymagają rozwoju i zainteresowania. Kto wie, może kiedyś i u nas doczekamy się sportowca na miarę Roberta Lewandowskiego albo jakiejś światowej sławy artystki operowej?

– Jakie jeszcze zagadnienia chciałaby Pani poruszyć na forum naszej społeczności?

– Myślę, że jako samorząd za mało chwalimy się naszymi osiągnięciami. Jako prezes firmy dobrze wiem, że istotna jest nie tylko dobra praca, ale także odpowiednie przekazanie informacji o niej. I to w naszej gminnej rzeczywistości dotyczy nie tylko spraw małych, ale i tych najistotniejszych. Taką drobną sprawą mogłaby stać się np. tabliczka wskazująca drogę z Rynku do Alei Dębów Katyńskich czy coraz ładniejszy wy-

gląd naszej gminy. Wiosną pojawiły się gazony z kwiatami, które przez wiele miesięcy będą naszą wizytówką, zimą natomiast centralną część Starych Babic zdobią dekoracje świetlne. Największym jednak sukcesem, który powinniśmy nagłośnić nawet w krajowych mediach, jest uzyskanie blisko 130 mln zł dofinansowania projektu na rozbudowę systemu wodno-kanalizacyjnego.

– Jestem tego samego zdania co Pani. Sukcesy mieszkańców gminy i naszego samorządu warte są nagłośnienia. Często o nich piszemy na łamach „Gazety Babickiej”. Jednak niektórzy zarzucają nam, że zbyt często...

– Myślę, że sukcesami trzeba się chwalić. Doskonałą okazją ku temu będzie 700-lecie Babic, które obchodzimy w przyszłym roku. Warto wówczas na szerszym forum przedstawić osiągnięcia naszej gminy. Pozytywne słowo zawsze motywuje do dalszego dobrego działania. Taką zasadę przyjęłam w mojej firmie. Pochwała pracownika dużo lepiej wpływa na niego niż karzenie za drobne uchybienia. Trzeba zdecydowanie mówić o sukcesach i potrafić cieszyć się z nich! Być może jeszcze nie wszyscy mieszkańcy gminy doceniają, jak wielki skok cywilizacyjny wykonaliśmy w ostatnim czasie. Gdyby nie środki zewnętrzne na rozbudowę kanalizacji, realizacja tego zadania trwałaby co najmniej przez kolejną dekadę. A tak nie dość, że projekt zakończy się za 2 lata, to jeszcze w przyszłości możemy się spodziewać, że pieniądze uzyskane z podatków ożywią dalsze inwestycje podnoszące standard życia na naszym terenie. Naszą sytuację mogą porównać do sytuacji Polski i realiów Euro 2012. Gdyby nie Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej, jeszcze przez wiele lat oczekivalibyśmy na budowę autostrady do Poznania i innych dróg. Potrzebny jest odpowiedni bodziec do rozwoju.

– Co chciałaby Pani powiedzieć Czytelnikom naszej gazety na zakończenie rozmowy?

– Chciałabym namówić Państwa do większego optymizmu w codziennym życiu i do kontaktów ze mną. W Radzie Gminy myślimy już o budżecie na rok 2013. Zgodnie z ustaleniami zawartymi z Wójtem Gminy mniejsze inwestycje zgłoszone przez mieszkańców za pośrednictwem radnych mogą być wpisane do planu przyszłorocznego budżetu. Już teraz warto konsultować te zagadnienia i określać kierunki dalszego rozwoju naszych terenów. Dla chętnych podaję nr tel. + 48 604 119 220 i e-mail: katarzyna_gasowska@wp.pl

M.Ł.

Z Sesji Rady Gminy

XVII Sesja Rady Gminy Stare Babice odbyła się 30 maja br. Na początku obrad Przewodniczący RG i Wójt Gminy omówili działania podjęte w okresie międzysesyjnym. W tym czasie Wójt Krzysztof Turek m.in. spotkał się z Panią Prezydentową Karoliną Kaczorowską – wdową po ostatnim Prezydencie RP na uchodźstwie Ryszardzie Kaczorowskim. Przedstawił Pierwszej Damie historię naszej gminy i wkład jej mieszkańców w pielęgnowanie pamięci historycznej. Pani Prezydentowa Karolina Kaczorowska odwiedziła Aleję Dębów Katyńskich, gdzie jedno z drzew zostało poświęcone jej mężowi, tragicznie zmarłemu w Katastrofie Smoleńskiej.

W okresie między sesjami Wójt Krzysztof Turek spotkał się także z Wiceburmistrzem Bemowa Albertem Stomą – rozmowy dotyczyły modernizacji ul. Górczewskiej i Batalionów Chłopskich. Uczestniczył ponadto w szkoleniu Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Miast Województwa Mazowieckiego z zakresu obrony cywilnej. Na zaproszenie Prezydenta Bronisława Komorowskiego wziął udział w obchodach Święta Samorządu Terytorialnego.

Podczas XVII sesji radni przyjęli informację o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego w gminie Stare Babice w roku 2011, złożoną przez Komendanta Powiatowego Policji. Wynika z niej, że w ubiegłym roku na naszym terenie odnotowano w sumie 349 różnego rodzaju przestępstw (215 kryminalnych, 153 przeciwko mieniu, 16 z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, 62 gospodarcze). Policjanci z KPP wykryli 199 przestępstw, w 141 przypadkach sporządzili akty oskarżenia i wnioskowali do prokuratora o ich zatwierdzenie. Zatrzymali 121 osób, z czego 70 na gorącym uczynku.

W 2011 r. w naszej gminie doszło do 13 wypadków, w których 21 osób zostało rannych; odnotowano nieznaczny wzrost liczby kolizji drogowych. Najniebezpieczniejszym miejscem był ciąg ul. Warszawskiej. Policjanci z KPP nałożyli w ubiegłym roku 817 mandatów karnych i w 1179 przypadkach zastosowali pouczenie. Uczestniczyli również w licznych programach prewencyjnych. Działalność KPP została dofinansowana środkami przekazanymi przez Urząd Gminy Stare Babice w łącznej kwocie 84.620 zł.

W kolejnej części obrad radni przyjęli sprawozdanie z działalności Straży Gminnej w 2011 roku, złożone przez Komendanta SG. W 2011 roku strażnicy przeprowadzili w sumie 3377 interwencji, udzielili 949 pouczeń, przyznali 879 mandatów na łączną kwotę 158.800 zł oraz skierowali 6 wniosków do sądu. Uczestniczyli także w akcjach prewencyjnych „Bezpieczne ferie”, „Bezpieczne wakacje”, „Bezpieczna droga do szkoły”, „Bezdomni”. Prowadzili ponadto pogadanki w przedszkolach i klasach I-

-III szkół gminnych na temat bezpieczeństwa na drogach, a dla uczniów klas starszych – spotkania dotyczące przeciwdziałania narkomanii i alkoholizmowi. Strażnicy zabezpieczali również imprezy masowe odbywające się na terenie gminy.

W dalszej części sesji radni wprowadzili zmiany do programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi i zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy w roku 2012, zgodnie z uwagami Nadzoru Prawnego Wojewody. Kolejne podjęte uchwały dotyczyły nabycia:

- nieruchomości nr ew. 84/3 i 86/4 w Latchorzewie w celu poszerzenia ul. H. Dobrzańskiego „Hubala”;
- gruntu (nr ew. 258/11) w Wojcieszynie z przeznaczeniem pod drogę gminną;
- dwóch nieruchomości (nr ew. 639/1 i i 639/2) w Starych Babicach przeznaczonych na cele publiczne;
- nieruchomości (nr ew. 433/1) w Starych Babicach pod budowę chodnika przy ul. Kutrzeby.

Następnie radni podjęli uchwałę o nadaniu nazwy „Bajkowa” drodze położonej w Starych Babicach.

Zaaprobowali także wniesienie przez Gminę do GPK „Eko-Babice”:

- agregatu prądotwórczego,
- odcinka sieci wodociągowych i kanalizacyjnych.

Za przekazany aport gmina obejmie 243 udziały w spółce.

Radni podjęli również uchwałę o rozpatrzeniu skargi na działalność Wójta Gminy – skarga została uznana za bezzasadną.

W czasie XVII sesji dokonano ponadto zmian w uchwale budżetowej na rok 2012: zmniejszono dochody o 143.169,00 zł i wydatki o tę samą kwotę, zaktualizowano także załącznik nr 1 dotyczący dotacji udzielonych z budżetu gminy podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych.

Aktualizację wprowadzono również w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Stare Babice na lata 2012-2020.

Na zakończenie obrad Przewodniczący Komisji Rewizyjnej zapoznał radnych z protokołem z kontroli dotyczącej realizowania programu współpracy z organizacjami pozarządowymi, w tym udzielania i rozliczania dotacji za rok 2011.

W ostatniej części sesji znalazł się czas na zapytania i wolne wnioski uczestników. Dotyczyły one m.in. bezpieczeństwa drogowego. Niektórzy mieszkańcy gminy dekorują swoje posesje, ustawiając na ich granicy, tuż przy drodze kamienie, sadząc rośliny, co może stanowić zagrożenie dla kierujących pojazdami. Jak zaznaczył Wójt Krzysztof Turek, Gmina zamierza przeprowadzić akcję informacyjną i podjąć inne konieczne kroki w celu rozwiązania tego problemu.

kg.

TU OTRZYMASZ POMOC PRAWNĄ I PSYCHOLOGICZNĄ:

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – spotkania odbywają się w każdą trzecią środę miesiąca w godz. 17.00-19.00.

Punkt Informacyjno-Konsultacyjny przy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla osób i rodzin z przemocą domową zaprasza wszystkie osoby zainteresowane w poniedziałki w godz. 17.00-19.00 oraz w czwartki w godz. 17.00-19.00.

Grupa „Rodzina bez przemocy” spotyka się w każdą sobotę w godz. 16.00-19.00. Telefon do osoby prowadzącej grupę czynny całą dobę: 0-605-921-579. Telefon zaufania czynny w godzinach pracy Punktu i w godzinach zajęć grupy: (22) 722-04-93.

Gminny Punkt Informacyjno-Konsultacyjny dla Osób i Rodzin z Problemem Uzależnień zaprasza wszystkich zainteresowanych, w tym osoby mające problem alko-

holowy we własnej rodzinie. Spotkania odbywają się we wtorki w godz. 16.00-18.00, w soboty w godz. 13.00-15.00.

Telefon zaufania czynny w godzinach pracy Punktu (22) 722-04-93.

Wszystkie wymienione organizacje znajdują się w Starych Babicach, w nowym budynku Urzędu Gminy, ul. Rynek 21.

Co dalej z Funduszem Spójności? – cz. IX

Ponieważ od ostatniej publikacji na temat Funduszu Spójności (w listopadzie 2011 roku, nr 10 [180] „GB”) minęło kolejne pół roku, zobowiązany jestem Państwu – w imieniu przedsiębiorstwa „EKO-BABICE” – przekazać aktualne informacje o postępie prac i planach na najbliższą przyszłość. Był to bardzo ważny okres z punktu widzenia realizacji inwestycji. Prace nabrały wyraźnego przyspieszenia, gdyż średnio miesięcznie ogłaszaliśmy i rozstrzygałiliśmy dwa przetargi na roboty budowlane i projektowe.

Zanim przejdę do omawiania stanu zaawansowania prac w ramach poszczególnych zadań tego projektu-przedsięwzięcia, chciałbym się podzielić spostrzeżeniami natury ogólnej. Nasze dotychczasowe doświadczenie z wyborem wykonawców poszczególnych zadań projektu wskazuje, że pomimo wykorzystania wszystkich możliwości, jakie daje ustawa Prawo o Zamówieniach Publicznych (w tym stosowanie procedury eliminowania ofert z „rażąco niską ceną”), nie jesteśmy w stanie wyłonić za każdym razem optymalnych oferentów. W ciągu ostatniego roku przydarzyły nam się dwa przypadki (na szczęście – na około 10), gdy wyłoniony wykonawca nie był w stanie rozpocząć pracy bądź rozpoczął i realizował ją w takim tempie, które nie dawało żadnych szans wykonania jej w terminie zakładanym w umowie. Co charakterystyczne, w obu tych przypadkach prace były realizowane przez podwykonawców lub jeszcze ich podwykonawców. W reakcji na nasze monity i uwagi dotyczące niektórych działań, a raczej ich braku, firmy te przyjęły taktikę wyszukiwania pretekstów i sztucznych problemów uniemożliwiających ponoć realizację zadania, oraz wywierania presji na zamawiającego i na władze gminy, aby uzyskać przesunięcie terminu realizacji. Największe nasilenie takich praktyk obserwowaliśmy w przypadku firm, którym podziękowaliśmy za współpracę. Jest nadzieja, że nasze dotychczasowe problemy z niektórymi wykonawcami już się nie powtórzą, ponieważ podobne sytuacje, występujące też przy budowie dróg krajowych i autostrad, spowodowały rozpoczęcie prac legislacyjnych w Sejmie nad nowelizacją ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Zapowiadane zmiany powinny po utrwaleniu się i zastosowaniu w praktyce pomóc w przyszłości zamawiającym uniknąć takich niespodzianek i kłopotów.

Budowa wodociągu i kanalizacji w Kludynie

Z powodu przewlekłości procedur w MPWiK do dziś nie udało się zainstalować wodomierza na granicy naszej gmi-

ny i sieci warszawskiej. Ponieważ dostosowaliśmy (po raz kolejny) miejsce zainstalowania wodomierza zgodnie z życzeniem MPWiK, oczekujemy na jego zainstalowanie (na jego termin niestety nie mamy wpływu).

Przetarg na budowę kanalizacji (etap III i IV) wygrała firma Wodrol z Pruszkowa i przed nastaniem zimy wykonała już pierwsze prace budowlane i organizacyjne. W miarę upływu czasu i ustąpienia warunków zimowych prace nabierają tempa i powinny zostać zakończone w terminie umownym 16 miesięcy, licząc od daty podpisania umowy, czyli listopada 2011 roku (z wyłączeniem okresów zimowej przerwy). Zlecony w tym kontrakcie zakres prac do wykonania nie obejmuje ulicy Krzyżanowskiego i kilku poprzecznych, gdyż do tej pory nie udało nam się uzyskać zgód na przebieg sieci od niektórych mieszkańców. Jeżeli nic się nie zmieni w ciągu najbliższych kilku miesięcy, obszar ten nie zostanie objęty realizowanym przez nas projektem.

Budowa kanalizacji w ulicach Wieruchowska i Ożarowska w Babicach Nowych

Po zakończeniu wszystkich prac kanalizacyjnych i skutecznym wyłonieniu w przeprowadzonym przetargu wykonawcy nawierzchni ulic Wieruchowska i Ożarowska w połowie stycznia rozpoczęto prace przerwane nastaniem opóźnionej w tym roku zimy. Większość prac została już zrealizowana, a dodatkowo zleciłimy lepsze wykonanie poboczy, malowanie zwalniaaczy i wykończenie powierzchni z destruktu poprzez zamknięcie emulsją. Mieszkańcom tego obszaru przypominamy o możliwości i konieczności podłączenia się do działającej już kanalizacji sanitarnej.

Budowa przepompowni głównej w Borzęcinie Dużym wraz z przewodem tłocznym do miejscowości Koczargi Stare

Poza okresem mrozów i występowania późniejszej zmarzliny wykonawca (firma Orpa) realizował to zadanie, lecz w naszej ocenie w tempie niewystarczającym. Obecnie zintensyfikował dzia-



Prace przy ulicy Królowej Marysieńki w Wierzbinie. Zagęszczanie gruntu w wykopie

łania, walcząc jeszcze o zrealizowanie w terminie umownym do końca maja. Wykonanie tego zadania jest dla nas kluczowe z technologicznego punktu widzenia, gdyż dzięki tej inwestycji wszystkie ścieki z zachodniej i środkowej części gminy będą transportowane do naszej oczyszczalni ścieków.

Budowa kanalizacji wzdłuż ulicy Warszawskiej (rej. ul. Gen. Kutrzeby)

Obecnie trwają prace odbiorowe sieci i rozruchowe przepompowni ścieków na rogu ul. Kutrzeby i Warszawskiej. Wykonawca tego zadania przekroczył termin realizacji o dobre pół roku z powodu kiepskiej organizacji prac. Brak należytej fachowości spowodował także wiele kłopotliwych awarii sieci wodociągowej, które co prawda były na bieżąco usuwane, ale wiązały się z licznymi, nagłymi przerwami w dostawie wody do mieszkańców objętych tym zadaniem inwestycyjnym. Korzystając z okazji, jeszcze raz przepraszamy za powstałe utrudnienia i niedogodności.

Budowa kanalizacji w Zielonkach w ul. Południowej, Okrężnej, Zachodniej

W wyniku przeprowadzonej kolejnej procedury przetargowej (z poprzedniego wykonawcy zrezygnowaliśmy) wykonawcą tego zadania jest firma Alfa z Bydgoszczy. Umowa została podpisana 6 marca 2012 roku z terminem wykonania 13 miesięcy (w tym roboty budowlane 9 miesięcy). Ponieważ prace faktyczne zostały rozpoczęte niedawno, trudno jeszcze ocenić możliwości tej firmy.

Budowa kanalizacji w centrum Borzęcina Dużego i w miejscowości Topolin (wzdłuż ulicy Jana III Sobieskiego i Stefana Batorego)

Niestety to zadanie też nie miało szczęścia do rzetelnego wykonawcy, w wyniku czego byliśmy zmuszeni do wypowiedzenia umowy w połowie terminu realizacji. Już po wypowiedzeniu umowy okazało się, że prace były realizowane nie przez podwykonawcę, ale przez kolejnego podwykonawcę – podwykonawcy. Tak długi „łańcuszek” podwykonawców był jedną z przyczyn mizernego postępu prac. Nie czekając na zakończenie inwentaryzacji prac już wykonanych, ogłosiliśmy kolejny przetarg na to zadanie, do którego zgłosiły się dwie firmy. Ponieważ jedna z ofert w naszej ocenie proponowała wykonanie za niższą kwotę, a druga za kwotę przewyższającą sumę, jaką przeznaczaliśmy na realizację tego zadania, ten przetarg został przez nas unieważniony. Ogłosiliśmy kolejny i liczymy, że zostanie pozytywnie rozstrzygnięty i jeszcze na przełomie lipca–sierpnia wykonawca rozpocznie roboty budowlane w centrum Borzęcina Dużego.

Budowa kanalizacji sanitarnej wzdłuż ulicy Warszawskiej we wsiach Blizne Jasińskiego i Lubiczów

W wyniku przeprowadzenia powtórnej procedury przetargowej wyłoniony został wykonawca tego zadania realizowanego w trybie „zaprojektuj i wybuduj” – jest nim firma Wodrol z Pruszkowa. Obecnie wykonuje projekt zgodnie z koncepcją przez nas przygotowaną, a po uzyskaniu zezwolenia na budowę przystąpi do realizacji części budowlanej z planowanym terminem zakończenia w lipcu 2013 roku.

Budowa kanalizacji sanitarnej wzdłuż ulicy Spacerowej – etap I Borzęcin Duży

Wykonawca tego zadania – firma Skanska – realizuje prace zgodnie z harmonogramem i planowane zakończenie na jesieni bieżącego roku nie jest póki



Odwadnianie gruntu przy pomocy igłofiltrów przy ulicy Spacerowej w Borzęcinie Dużym

co zagrożone. Wykonanie tego zadania umożliwi dalszą realizację sieci w kierunku Stanisławowa i Mariewa oraz Wojcieszyna i Koczarg Nowych.

Budowa spinek wodociągowych w ulicach Zielona–Thomme i Ogrodnicza–Szeligowska

Firma Wodrol z Pruszkowa, która jest wykonawcą tego zadania, już zakończyła prace budowlane i obecnie trwają prace odbiorowe.

Budowa sieci kanalizacyjnej w Borzęcinie Dużym i Małym (ulica Kosmowska) i Topolinie (ulica Chrobrego)

W wyniku przeprowadzonego przetargu wyłoniona została firma Alfa z Bydgoszczy, która rozpocznie prace budowlane pod koniec maja.

Całość prac na podstawie umowy podpisanej w kwietniu zostanie wykonana w ciągu 15 miesięcy od daty podpisania, czyli do lipca 2013 roku.

Budowa kanalizacji w ulicy Trakt Królewski (na wschód od Spacerowej) w miejscowościach Borzęcin Duży, Zalesie, Wierzbin, Wojcieszyn

Budowa kanalizacji w tej ulicy została podzielona na dwa etapy, ale realizowane równocześnie przez dwóch wykonawców, których właśnie wyłaniamy w procedurach przetargowych. Jeśli wszystko pójdzie dobrze, w czerwcu wykonawcy powinni rozpocząć prace budowlane, a ponieważ będą mieli 5 miesięcy na wykonanie, jest szansa ukończenia do końca tego roku kalendarzowego.

Wymiana kanalizacji w Osiedlu Powojkowym w Kwirynowie

Cztery oferty, jakie otrzymaliśmy na realizację tego zadania, pozwolą praw-

dopodobnie rozstrzygnąć przetarg do końca maja, co oznaczałoby, że przed końcem czerwca wykonawca mógłby wejść na teren budowy.

Pod koniec okresu realizacji tego zadania, czyli późną jesienią, wykonawca będzie przyłączał użytkowników do nowej instalacji. Warunkiem podłączenia będzie stwierdzenie, że przyłączy kanalizacyjne **odprowadza z nieruchomości tylko ścieki sanitarne**. Odprowadzanie wód opadowych z dachów i terenu nieruchomości do kanalizacji sanitarnej jest zabronione, a wymóg ten będzie przez nas stanowczo egzekwowany.

Inne, niewymienione w tym artykule zadania, przewidziane do rozpoczęcia zgodnie z harmonogramem, w tym roku będą sukcesywnie wdrażane.

Korzystając z okazji, prosimy zwłaszcza mieszkańców, którzy osiedlili się na terenie naszej gminy w ostatnich latach, oraz osoby, które właśnie budują domy, o sprawdzenie w biurze Jednostki Realizującej Projekt, czy ich nieruchomości zostały uwzględnione w projekcie. Wnioski o doprojektowanie przykanałika, jak i inne kwestie można zgłaszać w biurze JRP osobiście, telefonicznie, mailowo, czy też pisemnie w godzinach pracy biura (poniedziałek 8.00-18.00, wtorek–piątek 8.00-16.00).

Aktualny harmonogram prac jest zamieszczony na naszej stronie internetowej, w zakładce JRP – Harmonogram, a w podzakładkach znajdują się dokładniejsze informacje na temat każdego z zadań już realizowanych.

O dalszym postępie prac i ewentualnych problemach realizacyjnych będziemy Państwa informowali w kolejnych artykułach zamieszczonych na łamach „Gazety Babickiej” i na naszej stronie internetowej.

Tekst: Paweł Turkot
Prezes Zarządu EKO-BABICE
Zdjęcia: Magdalena Wróblewska
Specjalista ds. promocji JRP

Niebezpieczny incydent w Eko-Babicach!

Programy telewizyjne informowały ostatnio o problemach podwykonawców pracujących przy budowie autostrady A-2 z uzyskaniem zapłaty za wykonane prace. Grupa zdesperowanych ludzi groziła nawet blokadą stadionów piłkarskich podczas „Euro 2012”. Po rozmowach na szczeblu rządowym konflikt nieco przycichł. Wszyscy obecnie oczekują, aby Sejm uchwalił ustawę, która rozwiąże problem należności podwykonawców i dalszych podwykonawców. Podobna sytuacja wydarzyła się na naszym terenie w Starych Babicach. Do siedziby GPK „Eko-Babice” przy ul. Kutrzeby na rozmowę w sprawie pieniędzy dla podwykonawców udał się uzbrojony mężczyzna z odbezpieczonym pistoletem...

Projekt rozbudowy sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie naszej gminy jest ogromnym przedsięwzięciem realizowanym przez wiele firm. Wartość całej inwestycji wynosi grubo ponad 200 mln zł. Poszczególne odcinki budowy realizują różne firmy, często korzystając z usług podwykonawców. Z jedną z firm, która nieudolnie prowadziła prace w Borzęcinie, rozwiązano umowę o roboty publiczne. Prace dokończył ktoś inny. Tymczasem okazało się, że firma ta nie zapłaciła swojemu podwykonawcy za część zrealizowanych przez niego prac budowlanych...

Spodziewano się incydentu...

– Przed 9. rano zwrócił się do nas Wójt Gminy z prośbą, aby zabezpieczyć prewencyjnie siedzibę spółki „Eko-Babice”, będzie się tam odbywać walne zgromadzenie, a poprzedniego dnia jakaś osoba groziła Prezesowi – poinformował nas Komendant Straży Gminnej Tomasz Adamczyk. – Tak też zrobiliśmy, do „Eko-Babice” została skierowana strażnik Beata Biezuńska i okazało się, że prośba Wójta była bardzo zasadna.

Osobą, która zaniepokoiła wcześniej władze spółki, był 64-letni Leszek S. Poprzedniego dnia również rozmawiał z Prezesem „Eko-Babice”, żądając pieniędzy za wykonane prace. Odpowiedź, że uzyska środki za parę dni, po dopełnieniu przez kooperantów wymogów formalnych, zupełnie go nie zadowolili. Nazwał Prezesa złodziejem, a władzom spółki zarzucił korupcję. Zagroził również, że przyjdzie następnego dnia, mówiąc „na takich Janosików to i Murgrabia się znajdzie”... Mężczyzna posługiwał się białą laską. Spodziewano się, że może dojść do następnej awantury...

Radca prawny zauważył...

Następnego dnia Leszek S. udał się znowu do „Eko-Babice” na rozmowę. Tym

razem nie miał już białej laski. Przez godzinę rozmawiał z radcą prawnym, jednak nadal nie przyjmował merytorycznych argumentów. Cały czas chciał rozmawiać z Prezesem, trwał tam jednak zebranie... W pewnej chwili przerwał rozmowę, mówiąc, że musi pójść do samochodu, aby zaaplikować sobie insulinę.

– Jakoś długo nie wracał – mówi Krzysztof Jach, radca prawny. – Poszedłem zobaczyć, czy coś mu się nie stało. Wtedy właśnie zauważyłem, że do kieszeni kurtki chowa pistolet. Wysiadł z samochodu i udał się na górę. Okazało się w międzyczasie, że jest już po zebraniu i Prezes „Eko-Babice” mógł go przyjąć.

Gdy tylko Leszek S. usiadł za stołem, rozpoczęła się rozmowa. W pewnej chwili został zapytany, co ma w prawej kieszeni kurtki, w której trzymał cały czas rękę. Ponieważ nie chciał odpowiedzieć, radca prawny chwycił go za prawą rękę, a strażnik Beata Biezuńska wyjęła z jego kieszeni pistolet. Leszek S. został całkowicie zaskoczony błyskawiczną akcją. Pistolet był odbezpieczony i gotowy do strzału...

W tym samym czasie powiadomiona została Policja i Straż Gminna. Przybyli na miejsce: dzielnicowy aspirant Marek Koperski i strażnik Leszek Grabowski, po wstępnym przesłuchaniu wyprowadzili mężczyznę w kajdankach.

Strażniczka Beata Biezuńska pytała Leszka S., z jakim zamiarem wybrał się na rozmowę z pistoletem w kieszeni? Odpowiedział, że jest mu już wszystko jedno, został oszukany i na życiu mu nie zależy.

Prawny galimatias

Jak poinformował nas radca prawny Krzysztof Jach, firmy, które wygrywały przetargi na określone prace związa-

ne z rozbudową systemu wodno-kanalizacyjnego w naszej gminie, często korzystają z usług podwykonawców. Jeśli działają zgodnie z prawem, to w ciągu 2 tygodni od podjęcia prac zgłaszają inwestorowi swoich podwykonawców. Zdarza się również, że podwykonawcy korzystają z usług kolejnych podwykonawców, każdy na tym „łańcuszku św. Antoniego” nieźle zarabia. Prawdziwy problem powstaje wówczas, gdy ktoś z ogniw źle wykonuje swoją pracę i firma musi zejść z budowy.

Prawo zezwala podwykonawcom domagać się zapłaty nie od firmy, która ich bezpośrednio zatrudniała, ale od głównego inwestora. Stąd powstaje konieczność uruchomienia całej procedury sprawdzenia zakresu zrealizowanych robót i zgromadzenia dokumentacji potrzebnej do wypłacenia należności. Niestety mimo sprawdzania firm i działania ze szczególną starannością prawną, zdarza się, że mamy do czynienia z grodem osób, które kierują się nieczystymi intencjami. Tak było właśnie w tym przypadku. Wypłata należności dla podwykonawcy trwa czasem kilka tygodni. W omawianym przypadku miała trwać 10 dni. Tymczasem Leszek S. postawił twarde warunki – albo dostanie pieniądze za 3 dni, albo...



Wójt Krzysztof Turek podziękował za postawę obywatelską Krzysztofowi Jachowi i za ofiarną służbę strażniczce Beacie Biezuńskiej

Jaki będzie finał sprawy?

Leszek S. został zatrzymany i doprowadzony do prokuratora. Zgodził się dobrowolnie poddać karze. Jednak został już zwolniony do domu. Na razie nie otrzymał nawet dozoru policyjnego. Postawiono mu zarzut nielegalnego posiadania broni i amunicji. Jak nas poinformowano, za czyn ten grozi kara od kilku miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności. Ma odpowiadać z wolnej stopy.

Po jego pierwszych groźbach w „Eko-Babicach” zainstalowano kamery. Monitoring nagrywa obraz i dźwięk. Nikt jednak, jak dotąd, nie chciał oglądać zapisu kamer...

Marcin Łada

Czy uda się nawiązać partnerstwo z niemiecką gminą?

Delegacja samorządowców w Murnau

Samorządy lokalne są przedstawicielami małych społeczności, które w codziennym życiu mogą realizować własne pomysły i określać kierunki działań. W ten właśnie sposób rodzi się partnerstwo pomiędzy różnymi miastami i regionami w Polsce, a także pomiędzy polskimi i zagranicznymi gminami.

Murnau jest miasteczkiem położonym nieopodal Monachium, u podnóża Alp i znanym z tego, że od wielu dziesięcioleci istnieje tam ośrodek kultury światowej związany z malarstwem. Miejsce to jest szczególnie również dla naszych rodaków, bowiem w czasach II Wojny Światowej funkcjonował tam Oflag VIIA, czyli obóz odosobnienia dla polskich oficerów, którzy trafili do niego zarówno po Kampanii Wrześniowej, jak i po Powstaniu Warszawskim. Pod koniec wojny przebywało tam ponad 5 tys. oficerów. Doczekali się wyzwolenia przez Amerykanów.

Pierwsze kontakty z Murnau nawiązano już w ub. roku. Wójt Krzysztof Turek wystosował list do Burmistrza tej miejscowości, w którym zawarł propozycję zawarcia współpracy. Ponieważ w odpowiedzi Burmistrz zaprosił do złożenia wizyty w Murnau, nasi samorządowcy udali się w podróż.

27 kwietnia w Murnau doszło do spotkania samorządowców z władzami bawarskiego miasta, przy udziale konsularnych władz polskich. W spotkaniu uczestniczyli m.in. Starosta Powiatu Warszawskiego Zachodniego Jan Zychliński, Z-ca Wójta Gminy Stare Babice Marcin Zajęc, Burmistrz Murnau dr Michael Rapp, Prezes Koła ZOR RP w Starych Babicach Marcin Łada, Wiceprezes Koła ZOR RP Bogdan Mińkowski, tłumacz Łukasz Błaszczak. Stronę najwyż-

szych władz polskich reprezentowali m.in.: Konsul Generalny RP w Monachium Elżbieta Sobótka i Konsul Aleksander Korybut Woroniecki.

Podczas spotkania Z-ca Wójta Marcin Zajęc przedstawił propozycję nawiązania kontaktów w dziedzinie kultury i wymiany młodzieżowej, obie gminy mają wiele do zaoferowania, co może być atrakcyjne dla ich mieszkańców. Podziękował również za opiekę nad polską kwaterą wojenną w Murnau. Starosta Jan Zychliński zaproponował nawiązanie kontaktów w dziedzinie sportu i zaprosił przedstawicieli Murnau do złożenia wizyty w Polsce podczas Piłkarskich Mistrzostw Europy. Poruszano również sprawy związane z umieszczeniem pamiątkowych tablic w Murnau: tablicy Konsulatu Generalnego RP, która będzie umieszczona przed dawnym Oflagiem, i tablicy od samorządu naszej gminy, która zostanie złożona na grobie mjr. Jacka Decowskiego – obrońcy Reduty Babice z 1939 r.

Rozmowy toczyły się w przyjaznej atmosferze i Burmistrz Murnau pozytywnie odniósł się do przedstawionych propozycji. Wymagają one jeszcze omówienia i doprecyzowania w szerszym gronie wśród przedstawicieli radnych Murnau.

Również zagadnienia związane z pamiątkowymi tablicami w najbliższych miesiącach znajdą swój szczęśliwy finał. Zarówno

Konsulat Generalny RP, jak i gmina Stare Babice otrzymały już wszystkie potrzebne zgody władz niemieckich i aprobatę Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. Teraz przyszedł czas na wykonanie tablic i umieszczenie ich w określonych miejscach.

Na uwagę zasługuje to, że działania te realizowane są w gronie ludzi, którzy pozytywnie i z dużym zaangażowaniem odnoszą się do pomysłu upamiętnienia polskich oficerów i są to zarówno polskie władze konsularne z Konsul Generalną Elżbietą Sobótką na czele, przedstawiciele samorządu Murnau, niemieckie władze wojskowe, jak i przedstawiciele naszego samorządu. W gronie ludzi, którzy chcą ze sobą rozmawiać i kierują się wzajemną życzliwością, rodzą się prawdziwe przyjaźnie europejskie i dobre kontakty między mieszkańcami wspólnej Europy.

Podczas spotkania w Murnau delegacja samorządowców wraz z polskimi władzami konsularnymi, władzami Murnau i Komendantem Jednostki Wojskowej, odwiedziła polską kwaterę wojenną na cmentarzu parafialnym. Wspólnie złożono wieńce i zapalono znicze pamięci. Oddano cześć naszym rodakom, którzy spoczywają u podnóża Alp. Wśród nich również obrońcy Ziemi Babickiej mjr. Jackowi Decowskiemu.

Marcin Łada



Wspólne zdjęcie uczestników spotkania przed ratuszem w Murnau



Przed pomnikiem na polskiej kwaterze wojennej w Murnau, od lewej: Burmistrz dr Michael Rapp, Z-ca Wójta Marcin Zajęc, Starosta PWZ Jan Zychliński, Konsul Generalny RP w Monachium Elżbieta Sobótka

XX Powiatowy Konkurs Muzyczny Stare Babice 2012

Już starożytni Grecy wiedzieli, że wychowanie dzieci i młodzieży poprzez sztuki piękne przynosi dobre rezultaty. Dwadzieścia lat doświadczeń w organizacji konkursu muzycznego całkowicie potwierdza tę prawdę. Znamy wszyscy powiedzenie „muzyka łagodzi obyczaje” i nie ma w tym nic dziwnego. Osoby uczące się gry na instrumentach dużo czasu poświęcają temu zajęciu. Ich umysł zmuszony do artystycznej aktywności pozwala nie tylko ładnie grać na różnych instrumentach, dzięki nauce muzyki osiągnają również lepsze rezultaty w innych dziedzinach, są bardziej otwarci na świat i mają ciekawsze relacje z kolegami. Może zatem każdy z nas powinien grać na jakimś instrumencie?



XX Jubileuszowy Konkurs Muzyczny zorganizowano w Gimnazjum w Koczargach Starych. Dzieci zagrały na wielu instrumentach, zarówno solo na: fortepianie, skrzypkach, wiolonczeli, flecie i harfie, jak i w małych zespołach instrumentalnych. Na zakończenie wystąpiła także duża Orkiestra Młodzieżowa pod dyrekcją Mariusza Dźyga. Zróżnicowany repertuar, a zwłaszcza przebój na Euro 2012 „Koko-Spoko” zagrany przez orkiestrę udekorowaną szalikami kibiców sprawił, że wszyscy dobrze się bawili, zarówno wykonawcy, jak i publiczność.

O refleksje na temat konkursu, tuż po imprezie, poprosiłem Ewę Dźygę – Dyrektora Szkoły Muzycznej w Starych Babicach.

– Wszyscy widzieliśmy, że muzyka daje dużo radości. Trzeba jednak wiedzieć, że osiągnięcie takiego poziomu wymaga wiele pracy. Nic nie powstaje od razu, samo z siebie, to jest proces, którego nie da się przyspieszyć. Kapitał edukacyjny i artystyczny buduje się przez lata. Muszą powstawać tradycje nauki i pracy. Przez 20 lat zrodziły się pewne zwyczaje, a później dobry przykład jednych dzieci przyciągał inne. Dzięki temu dzisiaj mamy doskonałe rezultaty.

– Zależało mi na tym, aby małe dzieci przyszły na koncert – kiedy usłyszą grę

swoich starszych rówieśników, chcą ich naśladować. Dawniej np. gitarzyści bronili się przed grą w orkiestrze, a dziś w niej grają i wnoszą nowy kolor do zespołu.

Pomysł z „Koko-Spoko” wszystkich nas rozbawił. To całkiem sympatyczna ludowa piosenka. Gdyby jeszcze wstawić tam trochę lepsze słowa... Ale na szczęście obcokrajowcy nie rozumieją polskiego, można ją zatem śpiewać podczas Mistrzostw Europy.

W przesłuchaniach konkursowych wzięło udział ponad 80 osób. Jury pracowało przez 2 dni. W rezultacie wyróżnienia i nagrody uzyskało ponad 20 osób. Wszyscy, którzy wzięli udział w konkursie, otrzymali także prezenty – płytę z muzyką Chopina.

Przy okazji jubileuszu trzeba wspomnieć o kadrze Szkoły Muzycznej. Naukę gry na fortepianie prowadzi nauczycielki: Ewa Leszek i Edyta Dąbrowska, w szkole uczy tam także dwóch młodych pianistów: Damian Klonowski

i Kamil Juszczyński. Lekcje gry na gitarze prowadzi Grażyna Czerniawska, na flecie: Mirosława Kwiatkowska, na harfie Ilona Sawicka, na klarncie i saksofonie Mirosław Żawski. Gros dzieci chodzi do Szkoły Muzycznej i do Studia Muzycznego – warto zauważyć, że jest tylko jedna lekcja w tygodniu i jeśli dzieci dobrze pracują, również i tu zbierają laury.

Wielu uczniów jest już multiinstrumentalistami. Wynika to z tego, że w Szkole Muzycznej otrzymują do nauki drugi instrument w 4. lub 5. klasie. Jeśli uczeń jest skrzypkiem lub klarncistą, to dodatkowo rozpocznie naukę gry na fortepianie. Są to bowiem instrumenty melodyczne, a par-





tię harmoniczną realizuje akompaniator na fortepianie. Jeśli uczeń umie grać tylko na klarnecie, to nie jest w stanie zrozumieć całego utworu, dlatego też potrzebny jest drugi instrument, wówczas można poznać wszystkie aspekty muzyki i brzmienie całości dzieła. Z kolei pianiści bardzo często jako drugi instrument wybierają saksofon lub gitarę.

– **Jak Pani ocenia poziom dzieci, po 20 latach doświadczeń? – zapytałem Ewę Dżyga.**



– Poziom uczniów stale wzrasta, pracujemy z nimi bardzo rzetelnie. Kiedy się ich przestuchuje, słyhać w każdym dźwięku pracę nauczyciela. Sukces tkwi w kadrze; ważne, aby podczas nauki niczego nie zaniedbywać. Nie staram się zbyt mocno nikogo nadzorować, żyjemy zgodnie; wystarczy mi egzamin, aby ocenić pracę nauczyciela. Natomiast po grze dokładnie wszystko omawiamy i wtedy jasne jest, co trzeba poprawić. W nauce muzyki ważne są wszystkie sprawy: aparaturowe, artykulacyjne, dynamiczne i interpretacyjne. Trzeba na nie zwracać uwagę już od poziomu 1. klasy. Podstawy są najważniejsze.

– **Czy to prawda, że dzieci coraz mniej śpiewają?**

– Niestety tak. W rozwoju człowieka na pewno ważny jest sport i ruch, ale programy nauczania narzuciły nam taką proporcję – 4 godziny wychowania fizycznego i jedna godzina muzyki.

Od 20 lat przesłuchuję kolejne pokolenia pierwszaków, aby rodzicom powiedzieć, czy dane dziecko ma słuch czy nie. Trudno to ocenić, jeśli dziecko w ogóle nie śpiewa – a to się zdarza, u niektórych maluchów struny głosowe są zupełnie nierozwinięte. Kiedyś babcie

śpiewały wnuczkom, dziś jest inaczej...

– **Jak nauka muzyki wpływa na wychowanie?**

– Dzieci, które spełniają się, grając na koncercie, nie sprawiają kłopotów wychowawczych. Ich rozbiście szyby nie usatysfakcjonuje. Uczniowie klas muzycznych są zawsze najgrzeczniejsi, mają najlepsze wyniki w teście kompetencji. Jeśli chodzi o indywidualne lekcje, mają około 9 godzin zajęć muzycznych w tygodniu i to potem owocuje.

– **W tym roku konkurs muzyczny odbył się już po raz 20. Jak Pani wspomina początki tej imprezy?**

– Pierwszy konkurs muzyczny odbywał się w salce do nauki religii. Tam, gdzie jest obecnie sala koncertowa, była świątlica. Do szkoły chodziło wówczas około 400 dzieci, dziś mamy 700! Za czasów Wójta Stanisława Zająca stworzyliśmy salę koncertową, kiedy Przewodniczącym RG był Jan Żychliński, powstała scena, a obecnemu Wójtowi Krzysztofowi Turkowi zawdzięczamy piękne Gimnazjum, w którego auli odbywają się koncerty. Tak to się rozwijało.

Podczas jubileuszowego konkursu jeden z dyplomów otrzymała Zuzanna Kowalczyk. Uczy się muzyki od 2 lat, teraz udało jej się wejść do finału Konkursu Powiatowego. Rodzice również są uzdolnieni artystycznie – tata był kiedyś w Zespole „Gawęda” i gra nadal na pianinie, mama ma talent plastyczny, a siostra uczy się gry na gitarze. – Takie efekty motywują dzieci do dalszej pracy – powiedziała mama Zuzi Monika Kowalczyk. – Kiedyś mieszkaliśmy w Londynie, ale tam mi się nie podobało, w Babicach jest odpowiednia atmosfera do nauki dla moich dzieci...



Wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Muzycznym otrzymała również Julia Jach. Lubi grać na forte-



pianie spokojne utwory. Chodzi do Studium Muzycznego w Starych Babicach i rozwija swój talent pod kierunkiem Edyty Dąbrowskiej. Rodzice sprowadzili się do gminy w ubiegłym roku. – Czujemy się tak, jakbyśmy się tu urodzili – mówią.

MŁ.

LISTA LAUREATÓW XX POWIATOWEGO KONKURSU MUZYCZNEGO STARE BABICE 2012

Grand Prix: Wiktor Łaciński (fortepian).

I miejsce: Krzysztof Wędrocha (akordeon), Izabela Wójcik (flet prosty), Ignacy Zdaniewicz (skrzypce).

II miejsce: Jan Jaroń (gitara), Maria Kalinowska (wiolonczela), Magdalenka Poprzeczko (flet poprzeczny).

III miejsce: Helena Dziedzic (fortepian), Weronika Maj (flet prosty), Lucyna Orzechowska (fortepian).

Nagroda im. Kazimierza Wiłkomirskiego: Aleksandra Mielczarek, Natalia Szampke (duet wiolonczelowy).

Nagroda specjalna Prezesa Towarzystwa Muzycznego im. K. Wiłkomirskiego: Anna Snopkowska (harfa).

Wyróżnienia: Marcin Cięższyk (akordeon), Stanisław Dawgiałto (skrzypce), Julia Jach (fortepian), Jan Langa (fortepian), Aleksander Łaciński (klarnet), Dominik Poncyleusz (fortepian), Weronika Szemplińska (fortepian), Lidia Wasiolek (fortepian), Korneliusz Zdaniewicz (skrzypce), zespół fletowy (M. Dyr, A. Gościńska, M. Kalinowska, O. Kowalczyk).

Wyróżnienia dla najmłodszych uczestników konkursu: Maksymilian Mielczarek (skrzypce), Magdalena Szampke (skrzypce).

Organizatorami XX Powiatowego Konkursu Muzycznego byli: Studio Muzyczne i Prywatna Szkoła Muzyczna I stopnia w Starych Babicach, Starostwo Warszawskie Zachodnie, Gmina Stare Babice i Towarzystwo Muzyczne im. Kazimierza Wiłkomirskiego.

Urząd Gminy bliżej mieszkańców

W kolejnych artykułach będziemy Państwu przedstawiać poszczególne Referaty Urzędu Gminy. Omówimy pokrótce zakres spraw, którymi się zajmują, i najczęstsze problemy, z którymi zgłaszają się do nich mieszkańcy naszej gminy. Na końcu opisu każdego referatu podajemy numery telefonów i adresy e-mailowe.

Referat Planowania Przestrzennego



Kierownik Referatu Planowania Przestrzennego
Kazimierz Steć

Do zadań referatu należą sprawy związane z planowaniem przestrzennym zagospodarowania gminy, a w szczególności:

- przygotowywanie projektów uchwał o przystąpieniu do sporządzenia planów miejscowych oraz analiz je poprzedzających,
- prowadzenie procedury sporządzania i zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy i jego zmiany,
- prowadzenie procedury sporządzenia i zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego,
- współuczestnictwo w przeprowadzaniu procedury zamówień publicznych na opracowanie projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i studium gminy,
- nadzorowanie sporządzania projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego,
- udostępnianie projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i studium gminy do publicznego wglądu oraz popularyzacja jego treści,
- uzgadnianie projektu planu miejscowego z zainteresowanymi organami administracji państwowej i innymi instytucjami.

Do zadań tego referatu należy także naliczanie rent urbanistycznych za wzrost wartości gruntów spowodowany zmianą przeznaczenia w planie miejscowym i zbyciem, opiniowanie podziałów

ów i przyjmowanie wniosków w sprawie scaleń. Również tu wpływają podania mieszkańców gminy dotyczące odrolnień gruntów.

Referat prowadzi rejestry i dba o wszystkie plany przestrzenne od najdawniejszych czasów (od lat 70.). Po decyzji Rady Gminy opracowuje nowe plany przestrzenne i organizuje ich wykonawstwo. W tym referacie mieszkańcy otrzymują wypisy i wyrysy z planów przestrzennych potrzebne do procesów inwestycyjnych, a także do obrotu nieruchomościami i sporządzania aktów notarialnych. Referat współpracuje ze Starostwem i Nadzorem Budowlanym w zakresie opiniowania, zgodności projektów bądź realizowanych inwestycji z planami miejscowymi.

Najwięcej spraw dotyczy: wypisów i wyrysów, zaświadczeń o przeznaczeniu terenu, opiniowania podziałów, analizowania aktów notarialnych i rent planistycznych. Gros czasu pracownicy Referatu przeznaczają na akcję informacyjną dotyczącą objaśniania przemian w gminie w zakresie przekształcenia terenów rolniczych w budowlane.

Kierownikiem Referatu Planowania Przestrzennego jest Kazimierz Steć. W Referacie pracują cztery osoby.

Dane kontaktowe: architektura@stare-babice.waw.pl, tel. 22 722-90-04.

Referat Rozwoju i Promocji Gminy

Referat prowadzi zadania związane z opracowaniem programów dotyczących rozwoju gminy w celu pozyskania środków finansowych z Unii Europejskiej oraz działania związane z promocją, kulturą i współpracą z organizacjami pozarządowymi.

Komórka opracowuje bądź współuczestniczy w przygotowywaniu wniosków o pozyskanie zewnętrznych środków finansowych, krajowych, jak i zagranicznych. Pierwszym sukcesem było otrzymanie dofinansowania z tzw. Funduszu Norweskiego, które pozwoliło stworzyć w Borzęcinie Dużym Ogólnodostępną Strefę Rekreacji Dziecięcej. Później wstępnie i zasadnicze studium wykonalności dotyczącego projektu „Uporządkowanie gospodar-

ki wodno-ściekowej w Gminie Stare Babice” było również analizowane i opiniowane w tym referacie. Komórka pozyskuje środki także na mniejsze projekty z RPO WM 2007-2013, PROW 2007-2013, PO „Ryby” 2007-2013 i innych.

Ponadto referat zajmuje się opracowaniem raportów, analiz i ocen dotyczących społecznego i gospodarczego rozwoju gminy. Corocznie monitoruje i kontroluje wdrażanie ustaleń Strategii Zrównoważonego Rozwoju Gminy do roku 2020 i przygotowuje sprawozdanie z jej realizacji.

Do zadań referatu należy także kultura i promocja Gminy. Pracownicy tego referatu dużą wagę przykładają do polityki informacyjnej, komunikacji społecznej i promocji w mediach. Dzięki nim samorząd zdobywa nagrody w wielu konkursach. W tym celu opracowywane są na bieżąco różnorodne zestawienia, analizy, ankiety staty-



Kierownik Referatu Rozwoju i Promocji Gminy
Jolanta Pieńkowska

styczne i badawcze. Referat przygotowuje także aktualne informacje o działaniach gminy na stronę internetową i do newslettera.

Komórka organizuje również gminne festyny, rajdy, imprezy okolicznościowe (np. Babinicza czy festyn 15 sierpnia). Aktualnie dużym przedsięwzięciem jest przygotowanie programu obchodów 700-lecia Gminy Stare Babice, które zorganizowane zostaną w przyszłym roku. Planowane są nowe wydawnictwa, konkursy, wydarzenia artystyczne.

Referat zajmuje się także współpracą międzynarodową z gminami partnerskimi, m.in. z włoską gminą Esperia i z rodziną gmin babickich w Czechach.

Do zadań tego referatu należy również współpraca z organizacjami pozarządowymi. Co roku opracowywany jest program współpracy, a jego zapisy wdrażane są poprzez udzielanie dotacji, szkolenia, konsultacje, rekomendacje. Referat pomaga także organizacjom pozarządowym

w uzyskaniu środków z Powiatu, Urzędu Marszałkowskiego, Lokalnej Grupy Działania i innych źródeł.

Najwięcej spraw, z którymi zgłaszają się mieszkańcy dotyczy: możliwości uzyskania pomocy finansowej z UE na rozwój małych firm i przedsiębiorstw, promocji ciekawych inicjatyw edukacyjnych i kulturalnych oraz pozyskiwania informacji wykorzystywanych przy pisaniu prac magisterskich, licencjackich i badawczych.

Kierownikiem Referatu Rozwoju i Promocji Gminy jest Jolanta Pieńkowska. W referacie pracują trzy osoby.

Dane kontaktowe: programy-rozwoju@stare-babice.waw.pl, tel. 22 752-87-51; promocja@stare-babice.waw.pl, tel. 22 752-90-83.

Referat Ochrony Środowiska

Do zadań referatu należy inicjowanie i koordynowanie przedsięwzięć w dziedzinie ochrony środowiska, rolnictwa i leśnictwa.

Pracownicy dbają o tereny zielone w gminie, zajmują się nasadzeniami zieleni w obrębie rond, rynku w Starych Babicach, a także na terenach przy stawach i skwerach. W tym referacie mieszkańcy gminy mogą otrzymać zgodę na wycięcie drzew znajdujących się na ich posesjach, decyzje środowiskowe (w przypadku inwestycji) i opinie dotyczące spraw gospoda-



Kierownik Referatu Ochrony Środowiska Piotr Czajkowski

rowania odpadami.

Referat prowadzi ponadto zagadnienia związane z gospodarką odpadami, ich segregacją, wywozem odpadów wielkogabarytowych, wywozem przeterminowanych leków z aptek, zużytych baterii itp. Koordynuje również sprzątanie poboczy dróg i utrzymanie czystości na terenie gminy.

Do zadań referatu należy koordynowanie działań związanych z opieką nad bezdomnymi zwierzętami, wyłapywaniem i przekazywaniem ich do schroniska, a także sterylizacją, kastracją i adopcją zwierząt.

Referat zleca różne prace w zakresie odwodnienia terenów gminnych. Nie należy go jednak mylić ze Spółką Wodną, która zajmuje się terenami prywatnymi, spółka jest bowiem zrzeszeniem mieszkańców. Referat Ochrony Środowiska w ostatnim czasie koordynuje prace przy budowie: rurociągu Janów-Kwirynów, odwodnienia przy ul. Warszawskiej w Latchorzewie (pomiędzy dwoma stawami) i odwodnienia w Wojcieszynie przy ul. Trakt Królewski.

Najwięcej spraw, z którymi zgłaszają się mieszkańcy dotyczy zgód na wycięcie drzew (z tej procedury wyłączone są drzewa owocowe, drzewa w wieku do 10 lat i rosnące na terenach leśnych).

Kierownikiem Referatu Ochrony Środowiska jest Piotr Czajkowski. W referacie pracują trzy osoby.

Dane kontaktowe: srodowisko@stare-babice.waw.pl, tel. 22 722-90-06.

Referat Gospodarki Komunalnej

Do zadań referatu należą sprawy z zakresu zarządzania mieniem gminnym, a w szczególności inicjowanie i koordynowanie przedsięwzięć w dziedzinie gospodarki komunalnej.

Referat koordynuje zagadnienia związane z remontami i naprawami bieżącymi dróg, infrastrukturą techniczną, rozbudową oświetlenia i jego konserwacją, utrzymaniem dróg gminnych, w tym zimowym utrzymaniem dróg, a także przystanków i wiat przystankowych. W tym referacie wydawane są decyzje na zajęcie pasa drogowego i umieszczenie w nim urządzeń



Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej Marcin Klimek

technicznych oraz decyzje dotyczące lokalizacji zjazdów z posesji na drogę.

Referat sprawuje nadzór nad eksploatacją budynków komunalnych i zarządza budynkami stanowiącymi własność gminy: prowadzi rozliczenia z dostawcami gazu, energii elektrycznej, wody itp., dokonuje przeglądów stanu i wyposażenia technicznego budynków oraz planuje zakres niezbędnych prac remontowych. Referat sprawuje nadzór także nad gminnymi placami zabaw, zieleniami i miejscami pamięci narodowej, zajmuje się utrzymaniem zieleni w tych miejscach.

W tym referacie prowadzone są również sprawy dotyczące lokalnego transportu zbiorowego i koordynowane są zagadnienia komunikacyjne dotyczące całości transportu zbiorowego w gminie.

Mieszkańcy gminy najczęściej zwracają się do referatu w sprawach: pozwolenia na zajęcie pasa drogowego przy budowie infrastruktury technicznej, zgłaszają potrzebę remontów dróg – ubytki w nawierzchni i uszkodzenia oświetlenia.

Kierownikiem Referatu Gospodarki Komunalnej jest Marcin Klimek. W referacie pracują cztery osoby.

Dane kontaktowe: rgk@stare-babice.waw.pl, tel. 22 722-95-35.

Więcej informacji na temat gminnych referatów Czytelnicy znajdą na stronach internetowych BIP

Czerwcowe sprzątanie

Na terenach gminnych, w pobliżu lasów, często pojawiają się worki śmieci. W czerwcu na zlecenie Gminy sprzątnięto okolice Mariewa oraz ul.: Trakt Królewski w Borzęcinie i Leśną w Koczargach. Zebrano i wywieziono 4 kontenery śmieci. Prace porządkowe prowadzone są także w innych rejonach gminy.



III Piknik Rodzinny

Dwie trójki okazały się szczęśliwe dla organizatorów Pikniku Rodzinnego w Starych Babicach. 3 czerwca Rada Rodziców zorganizowała na terenie Szkoły Podstawowej w Starych Babicach III Piknik Rodzinny. Było jak zwykle wiele atrakcji: kramiki z różnościami, konkursy, różnorodne pokazy i zawody sportowe. Pojawiło się także kilka znanych osób ze świata tańca i mediów.



Początkowo planowano urządzić piknik w plenerze. Jednak deszczowa pogoda poprzedniego dnia zmieniła plany organizatorów. W rezultacie część występów i pokazów oraz kramiki z różnościami umiejscowiono w hali sportowej, a zawody, mecz piłkarski i część prezentacji zorganizowano na terenie przyszkolnym.

Już z daleka widać było, że tego dnia w szkole dzieje się coś niezwykłego. Pobliskie uliczki zostały zastawione samochodami, a na terenie szkoły było pełno ludzi. Nic dziwnego, jeśli uwzględnimy, że do babickiej podstawówki chodzi obecnie ok. 700 uczniów, a na imprezę przyszli wraz z rodzicami i przyjaciółmi, to w sumie zebrało się ładne grono osób.

Jak poinformowała nas Renata Jastrzębska-Przewodnicząca Rady Rodziców, tym razem piknik poprzedzono należytą reklamą, co zaowocowało niezwykłą frekwencją. Ale liczył się przecież cel – zebranie funduszy na doposażenie sprzętu sportowego szkoły. Temat przewodni imprezy brzmiał: „Moja rodzina i sport”.



W organizację imprezy zaangażowali się rodzice, nauczyciele, a także uczniowie. Każda z klas przygotowała specjalne stoisko. Zadaniem uczniów było zaprezentowanie określonej dyscypliny olimpijskiej, inni z kolei otrzymywali „paszport olimpijczyka”, który zobowiązywał ich do wykazania się wiedzą na temat 12 dyscyplin sportowych. Po zebraniu odpowiedniej ilości wpisów zdobywali nagrody.

Tegoroczny piknik poprowadzili Renata Jastrzębska i Jacek Muszyński, którzy przywitali serdecznie wszystkich przybyłych oraz przedstawili sponsorów, dzięki którym odbyło się spotkanie. A byli to m.in.: Urząd Gminy Stare Babice, „INNOVA” S.A., „KampinoSport”, „Plantico Zielonki” S.A., Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne „Eko - Babice” Sp. z o.o., Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. i wiele innych firm.

Tego dnia dzieci uczestniczyły w różnych zawodach. Odbył się bieg o Puchar Wójta Gminy. Rozegrano mecze hokeja oraz piłki nożnej, który komentował znany dziennikarz sportowy Tomasz Zimoch. Najmłodszy chętnie korzystali z uroków jazdy konnej. Oprócz tego dzieci z zainteresowaniem oglądały sprzęt pożarniczy OSP Stare Babice.

Wewnątrz szkoły odbywały się występy taneczne uczniów z babickiej podstawówki, a także babickich przedszkolaków i dzieci z placówki w Bliznem Jasińskiego. W tym samym czasie na korytarzach szkoły można było podziwiać występy judo i karate. Na hali sportowej swoje umiejętności taneczne zaprezentowali także zawodowi tancerze z grupy taneczno-akro-

batycznej, a wśród nich Wicemistrzyni Polski Natalia Puciłowska (aktualnie trener układów tanecznych). Obecna była również Anna Mikowska-Tymendor – trener aerobiku sportowego w SGGW, która przyjechała do nas ze studentami.



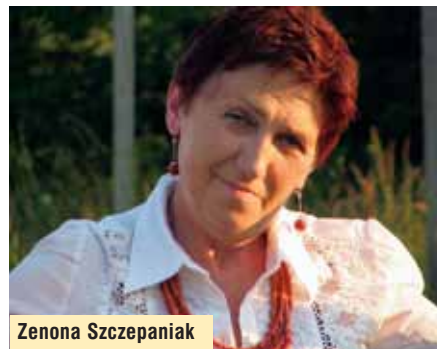
Na zakończenie imprezy Dyrektor Dorota Smolińska wręczyła uczniom biorącym udział w meczach i turniejach sportowych medale i puchary. Ostatnim elementem pikniku była dyskoteka, podczas której zebrani bawili się przy dźwiękach zespołu „THE RAZ”.

Marcin Łada, Kamil Malinowski
Fot. M. Łada

Dziękujemy wszystkim Sponsorom, którzy wsparli Piknik Rodzinny 2012. Szczególnie dopomogli nam: INNOVA S.A., GPK „Eko-Babice” Sp. z o.o., Plantico Zielonki S.A., Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A., Denta-Line Anna Dąbkowska oraz Klub SQUASH KORT

Penelopa nadal działa...

2 maja br. odeszła niespodziewanie Zenona Szczepaniak, wieloletnia mieszkanka naszej gminy, postać barwna i nietuzinkowa, liderka grupy tkackiej „Penelopa”. Wyróżniała się niebanalnym strojem, uwielbiała sznury koralu, była pełna energii i zaangażowania, i taką ją zapamiętamy na zawsze. Absolwentka Szkoły Tkackiej im. Heleny Modrzejewskiej w Zakopanem, Wydziału Tkaniny i Ubioru na ASP w Łodzi, świetny fachowiec, całe życie pozostała wierna swojej pasji.



Zenona Szczepaniak



Uczestniczki babickiej pracowni tkackiej. Od lewej strony: Elżbieta Hadała, Bożena Mazur, Małgorzata Mosiej, Maria Piekarska, Grażyna Gąsowska. Na zajęcia uczęszcza również Bożena Rutkowska, ale w tym dniu była nieobecna.

Przed ponad 20 laty w Domu Kultury na Woli stworzyła pracownię tkactwa artystycznego „Penelopa”, której filia od 1995 roku działa również na terenie gminy Stare Babice. Potrafiła jak nikt skupić wokół siebie wiele kobiet, ujął je swoim entuzjazmem, zainteresować tą, zdawałoby się zapomnianą dziś i niemodną, dziedziną sztuki. Była wymagającym nauczycielem, dbającym o wysoki poziom artystyczny i techniczny wykonywanych tkanin, ale i dobrym duchem pracowni, przewodnikiem służącym zawsze radą i trafnią uwagą.

Pod kierunkiem Pani Zenony Szczepaniak na przestrzeni lat powstało kilkadziesiąt gobelinów podziwianych na wystawach, nagradzanych w konkursach nie tylko warszawskich, ale i ogólnopolskich.



Jeśli pracy nad gobelinem poświęca się kilka godzin tygodniowo, dzieło powstaje przez wiele miesięcy. Uczestniczki pracowni korzystają z motywów malarstwa klasycznego i nowoczesnego. Jednak zawsze pomysły własne są oceniane najwyżej przez różne komisje konkursowe. Retrospektywna wystawa gobelinów pt. „20 lat Penelopy” planowana jest jesienią br.

Tkaniny z pracowni „Penelopa” wielokrotnie zdobywały nagrody i wyróżnienia m.in. na dorocznej Ogólnowarszawskiej Wystawie Konkursowej w DK „Kadr”, na Przegładzie Gobelinów „Pasja tworzenia” w BOK czy na Ogólnopolskim Przegładzie Amatorskiej Tkaniny Unikatowej organizowanym co dwa lata w Bydgoszczy. W 2000 roku „Penelopa” została uznana za najlepszą pracownię tkacką w Polsce. Jest to dorobek, którego mimo odejścia założycielki i wieloletniej mentorki nie można zaprzepaścić. Mamy nadzieję, że będziemy godnie kontynuować dzieło Jej życia.

Zapraszamy wszystkie osoby pragnące poznać sztukę tworzenia gobelinów.

Zajęcia tkackie odbywają się w Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej Grupy Kampinos w Borzęcinie Dużym, ul. Warszawska 697, w każdy poniedziałek w godz. 15-19. Tel. 604-913-585, e-mail: gosmos1@wp.pl

*W imieniu uczestniczek grupy twórczej „Penelopa”
Małgorzata Mosiej*

Pozostały lata wspomnień

– To była wyjątkowa osoba. Potrafiła zachęcić nas do pracy twórczej. Dzięki niej zdobyliśmy tytuł najlepszej pracowni tkackiej w Polsce – wspominają mieszkanki naszej gminy, które od lat tworzą grupę tkacką i doskonale znają Panią „Zenię”. – Musiałyśmy nauczyć się odpowiedniej techniki tkania, Zenia przekazała nam dobre podstawy teoretyczne i praktyczne. Podpowiadała różne rozwiązania kolorystyczne, miała niezwykłe wyczucie barw. A gdy stawia się pierwsze kroki w tej dziedzinie, nie jest to łatwe. Trzeba wyrobić w sobie wyczucie kolorów, dopiero później można mówić o „malowaniu wełną”.

– Zenia miała ogromne poczucie humoru. Uczestniczki zajęć wspomina-

nają, jak każdej nowej osobie na plenerze tkackim organizowała otrzęsiny. Nowe adeptki sztuki musiały przejść różne konkurencje: skok przez ramę, taniec ze szpulką nici na głowie, był także specjalny trunek do wypicia z różnych ziół, pieprzu i innych sekretnych składników. A pasowanie na tkaczkę odbywało się specjalną listwą, na co dzień używaną do tkania gobelinów.

Podczas plenerów tkackich spotyka się ok. 20 osób. Wówczas panie mogą poświęcić kilka godzin dziennie na pracę twórczą i dzieła szybko przyrastają. – Jest to dla nas doskonały odpoczynek od codziennych domowych obowiązków. Przez 7-10 dni możemy poświęcić się tylko sztuce. Spotykamy się w ładnych miejscach, w pałacach i dworach. Byliśmy np. w Radziejowicach, Oborach, Glinojeku... Wybieramy miejsca niedaleko Warszawy, ważna jest tam atmosfera sprzyjająca sztuce – mówią.

Zenia dała znak

– Już po odejściu Zeni jedna z naszych koleżanek rozpoczęła pracę nad nowym gobelinem, założyła osnowę i rozpoczęła tkanie. W pewnym momencie rama spadła ze sztalugi i trzeba było zaczynać pracę od nowa. Dopiero wówczas zauważyłyśmy, że nasza koleżanka przeoczyła poważny błąd i tkanina nie byłaby udana. Od razu nasunęło nam się skojarzenie, że to Zenia dała znak, aby pracę zacząć od nowa. Zawsze była perfekcjonistką! Bardzo dbała o to, aby nasze gobeliny były najwyższej jakości. Jest to jedna z przyczyn zdobycia wielu nagród przez pracownię.

– Miała takie powiedzenie – „Lepsze jest wrogiem dobrego”. Gdy zaczynałyśmy coś poprawiać, nieraz nam je powtarzała. Zapamiętamy jej wielką życzliwość, nigdy bowiem nie szczędziła czasu dla pracowni. Dzięki niej nasze życie stało się barwne. Zachęcamy wszystkie panie, które chciałyby spróbować sztuki tkania gobelinów, do odwiedzenia pracowni. Nauczymy podstaw i pokażemy, jak wykonuje się obraz – artystyczną tkaninę, mamy wiele doświadczeń, którymi chętnie podzielimy się z nowymi osobami...

Marcin Łada



Dziedzictwo twórczości ludowej...

Dobiega końca projekt „Dziedzictwo twórczości ludowej i artystycznej – kapliczki, krzyże, figury i obeliski w Gminie Stare Babice”, realizowany przez warszawską Fundację Hereditas na zlecenie Gminy Stare Babice. W maju zakończyła się zasadnicza część etapu prac terenowych, prowadzona w celu identyfikacji obiektów i ich właścicieli oraz zebrania materiałów źródłowych pozostających w posiadaniu osób fizycznych. Wyznaczone przez Fundację Hereditas osoby odbyły wizyty na terenie gminy i przeprowadziły wiele wywiadów z mieszkańcami, pozyskując informacje, których często próżno szukać w archiwach parafialnych.

Każdy obiekt to inna historia, wspomnienia i zwyczaje. Większość kapliczek oznacza po prostu jedność lokalnej społeczności w wierze katolickiej. Z niektórymi jednak łączą się niezwykle fakty, ginące dziś w pomroce dziejów, które stały się tłem lub bezpośrednią przyczyną fundacji obiektu.

I tak, ufundowanie kapliczki przy ul. Izabelińskiej w Starych Babicach związane było z założeniem folwarku Izabelin. Do czasów II wojny światowej folwark został w części sprzedany gospodarzom, a po wojnie kupił go – wraz z kapliczką – niejaki pan Głogowski. Na włościach rodzinnych (obecnie osiedle przy ul. Kampinoskiej) mieszka do dziś jego wnuk, z rodziną. Wspólnie z panią Starnowska kultywuje on chlubny zwyczaj opiekania się figurą Madonny: przystrajania gabloty, układania kwiatów, wiązania wstęg przed zbliżającymi się świętami.

Przykładem aktywności społecznej i jedności w wierze są też kapliczki unfun-

dowane przez parafian, m.in. ta z figurą Matki Boskiej, witająca wszystkich przyjezdnych na rynku babickim. Powstała w 1925 r. „za staraniem młodzieży parafialnej” (jak głosi napis na tabliczce), pod przewodnictwem pani Detkens oraz pana Leona Żychlińskiego – dziadka obecnego starosty powiatowego.

Tajemnicze pozostają okoliczności zniknięcia altanki z figurą Matki Bożej, która jeszcze do niedawna znajdowała się w Lipkowie. W 1952 r., kiedy odbudowano zniszczony kościół i powstała parafia, odremontowano także zabytkową altankę, która powstała jeszcze za czasów okupacji, dzięki staraniom księdza Wacława Kurowskiego. W tym ocienionym, spokojnym miejscu mieszkańcy Lipkowa nie raz widywali księdza-poetę Jana Twardowskiego, odpoczywającego i dumającego – kto wie, być może układającego swoje kolejne strofy...

Inskrypcje na postumentach kapliczek oraz ikonografia figur świętych przywołują historię znaną często tylko z podręczników. Kapliczka w miejscowości Blizne Łaszczyńskiego, datowana na 1898 r., powstała na fali zrywu odrodzenia narodowego i w obronie wiary katolickiej. Widoczne do dziś hasło „Bóg, Honor, Ojczyzna” nawiązuje do konfederacji barskiej z 1768 r., uważanej przez niektórych historyków za pierwsze polskie powstanie narodowe.

Z typowo polskim pejzażem i tradycją bliską sztuce ludowej związany jest natomiast wizerunek Chrystusa Frasobliwego, uwieczniony m.in. w figurze z Zielonek-Wsi. Przedstawienie siedzącego, umęczonego i zamyślnego Chrystusa, z głową wspartą na dłoni, miało według legendy apokryficznej stanowić jedną z ostatnich scen Męki Pańskiej. Podania ludowe wiążą to wydarzenie z oczekiwaniem na ukrzyżowanie, kiedy to oprawcy kopali dół pod krzyż, a na dnie ukazały się ludzkie kości – zapewne należące do praojca Adama (stąd w niektórych przedstawieniach rzeźbiarskich Chrystusa Frasobliwego opiera on stopę o czaszkę). Ekspresja figury z kapliczki znajdującej się w Zielonkach-Wsi odzwierciedla ludzką naturę Chrystusa, tak silnie przywoływaną podczas nurtu odrodzenia wiary katolickiej, zwanego *devotio moderna* (łac. nowoczesna pobożność).

Niektóre z historii udało się poznać dopiero w momencie realizacji dokładnej kwerendy *in situ*, na miejscu. I tak, zwracająca uwagę figura Chrystusa przy ul. Warszawskiej w Lubiczowie została wystawiona ku upamiętnieniu bolesnej, przedwczesnej śmierci młodej Małgorzaty, przez jej rodziców. Byliśmy też świadkami prowa-

dzonej renowacji kamiennej figury Matki Boskiej w Wojcieszynie. Mimo że znajduje się na gruncie gminnym (pas drogowy), to z inicjatywy lokalnej społeczności od kilku miesięcy profesjonalne prace konserwatorskie finansuje właściciel sąsiedniej posesji, pan Sławomir Sumka.



Majowy etap terenowych prac projektu nałożył się w czasie z jedną z najpopularniejszych tradycji religii rzymskokatolickiej – nabożeństwami majowymi. Przez cały miesiąc przy kapliczkach i figurach Matki Bożej gromadzą się grupy wiernych, śpiewając popularne lub znane tylko w miejscowej tradycji pieśni maryjne. Nabożeństwo majowe według mariologów sięga wieku XVIII, choć zdaniem niektórych badaczy jego rodowód jest znacznie starszy – podobno już w V w. n.e. przy figurach Matki Bożej zbierała się miejscowa ludność, w celu wspólnego intonowania pieśni ku czci Matki Chrystusa. Na ziemiach polskich nabożeństwa majowe odnotowywane są od poł. XIX w.¹ Jak się okazało, w gminie Stare Babice tradycja grupowego śpiewania przy kapliczkach maryjnych jest do dziś bardzo silna. Dzięki uprzejmości zgromadzonych przy jednym z obiektów wiernych, przedstawiciele Fundacji Hereditas mogli wziąć udział w wieczornym nabożeństwie u stóp kapliczki.

Efektom projektu „Dziedzictwo twórczości ludowej i artystycznej – kapliczki, krzyże, figury i obeliski w Gminie Stare Babice” będzie m.in. folder „Kapliczki, krzyże, figury i obeliski w Gminie Stare Babice” z mapą i zaznaczonymi na niej cennymi dla obszaru obiektami twórczo-

¹ Informacje o historii nabożeństw majowych na podst. I. Ciechwierz, „Pod Twoją obronę...”. Analiza porównawcza majowego wiejskiego i podmiejskiego, mps, Uniwersytet Warszawski, ISNS, 2007.



ści ludowej i artystycznej, a także internetowy „spacerownik” – portal z galerią obiektów i przykładowymi trasami turystyczno-edukacyjnymi (już wkrótce dostępny poprzez stronę internetową Urzędu Gminy Stare Babice). Ponieważ projekt ma na celu nie tylko upowszechnianie informacji w przedmiotowym temacie, ale także – a może przede wszystkim – ochronę lokalnego dziedzictwa, niezwykle ważnym elementem przed-

sięwzięcia będzie trwałe oznakowanie obiektów odpowiednimi tablicami.

Wszystkim osobom, które okazały pomoc prowadzącym badania terenowe w ramach projektu i udzieliły informacji o poszczególnych obiektach, pragniemy serdecznie podziękować. To także dzięki Państwu materiał dotyczący dziedzictwa twórczości ludowej i artystycznej Gminy Stare Babice został poszerzony o nieznane dotąd przekazy. W szczególności gorą-

co dziękujemy Pani Iwonie Ciećwierz, Panu Stanisławowi Fijałkowskiemu, Pani M. Łuczak, a także Pani Beacie Tuzimek i Panu Kazimierzowi Steciowi z Urzędu Gminy w Starych Babicach – niestrudżonemu badaczom lokalnej historii – za aktywne wsparcie podczas realizacji projektu.

**Anna Gola,
Katarzyna Komar-Michalczyk,
Karolina Marcinkowska,
Michał Krasucki**

Uczniowie z Babic wystąpili na scenie Mazowsza!

Państwowy Zespół Ludowy Pieśni i Tańca „Mazowsze” przygotował 1 czerwca, z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka, „Piknik Artystyczny”. W tym dniu dzieci mogły zwiedzić „Matecznik” Mazowsza, czyli nowo powstały obiekt, w którym odbywają się koncerty i próby zespołu. Przygotowano również wiele konkursów z nagrodami. Największą jednak nagrodą dla dzieci uzdolnionych artystycznie była możliwość wystąpienia na scenie Mazowsza. Tylko nieliczne grupy mogły skorzystać z tej okazji – a wśród nich nasze dzieciaki z babickiej podstawówki.



Obchody Dnia Dziecka trwały w „Mazowszu” 3 dni. Chęć do udziału w tej imprezie zgłosiło wiele szkół, co dało w sumie liczbę około tysiąca dzieci. Specjalnie dla nich uruchomiono różne pracownie rękodzieła, można było wspólnie pomalować figury na ludowo, zorganizowano także konkursy wiedzy o kulturze polskiej i tradycjach ludowych – poinformował nas Marek Krajewski, kierownik techniczny Zespołu Pieśni i Tańca Mazowsza.

Pan Kierownik zapytany, czy nie widział gdzieś grupy z Babic, skierował nas wprost do pomieszczenia dla artystów. Okazało się, że nasze dzieciaki za chwilę wystąpią na scenie Mazowsza! Przebiebrały się właśnie w przeszklonej sali, tam gdzie odbywają się próby taneczne i baletowe.

– Byliśmy tu kiedyś na wycieczce i w trakcie rozmów z artystami „Mazowsza” zaproponowano dzieciom występy na scenie – powiedziała nauczycielka Mał-

gorzata Greficz. – Piękne stroje, w których występują, uszyła nasza wolontariuszka, „Pani Babcia” – Barbara Klimek. Dzieci do występów przygotowała Kama Akucewicz. Są z nami również mamy dzieciaków, które też pomagają...

Za chwilę na scenie pojawiła się 20-osobowa grupa dzieci (z klasy IVa) ze Starych Babic – została oficjalnie zapowiedziana przez konferansjera. Nasi „artyści” zatańczyli popisowo. Wykonali: taniec góralski, „mietlarza” – taniec śląski i stylizowaną tarantelę włoską. Razem z nimi na scenę wyszła choreograf Kama Akucewicz, która przedstawiła publiczności babicką grupę.

– Nasz występ jest przykładem, jak wiele można osiągnąć w zwykłej szkole podstawowej. W ramach lekcji tańca opracowujemy różne choreografie, w szkole działa Studio Muzyczne i Szkoła Muzyczna, prowadzone przez Ewę Dżyga. Tam dzieci uczą się muzyki,

kształcą słuch i grają na różnych instrumentach – powiedziała.

Po występie zapytaliśmy, jak Pani choreograf ocenia tańce babickich dzieci? – Myślę, że dzieciaki wspaniale poradziły sobie na wielkiej scenie, choć przecież normalnie trenują na małej salce koncertowej babickiej podstawówki. A tu mamy światła, profesjonalną podłogę tańczącą i dużą publiczność. Dzieci świetnie się spisały. Pracuję z nimi w ramach zajęć baletowych w klasach muzycznych. Tych zajęć nie jest zbyt dużo. Spotykamy się raz w tygodniu przez 45 minut. Ale to są naprawdę uzdolnione dzieciaki – powiedziała Kama Akucewicz.

Występ dzieci ze Starych Babic został dobrze oceniony także przez przedstawicieli „Mazowsza”. Uczniowie otrzymali prezenty i zaproszono ich na kolejne występy, tym razem w cyklu „Roztańczone dzieci Mazowsza”. Gratulujemy!

M.Ł.

Sorno informuje

Centrum Medyczo Rehabilitacyjne „Sorno” znów powiększa swoją ofertę dla pacjentów. Lekarze: **ginekolog, kardiolog i alergolog są dostępni w ramach NFZ!**

Już od 1 lipca, w Centrum Medyczo-Rehabilitacyjnym „Sorno”, będziecie

mogli Państwo korzystać z wizyt u specjalistów w ramach NFZ.

Przypominamy, że do tej pory wszyscy nasi pacjenci brali udział w pakiecie lojalnościowym, w którym wizyty u pięciu specjalistów mieli bezpłatne (chirurg, dietetyk, lekarz rehabilitacji, okulista,

urolog). Teraz, w ramach umowy z NFZ, do Państwa dyspozycji będą również: **ginekolog, kardiolog i alergolog**. Centrum Medyczo-Rehabilitacyjne Sorno zachęca więc wszystkich mieszkańców do korzystania z naszych usług i obiecuje, że już niedługo nasza oferta znów się powiększy! **Serdecznie zapraszamy – jesteśmy dla Was!**

Dziękujemy za pomoc Renacie!

Bardzo dziękuję wszystkim Darczyńcom, którzy pozwolili nam, tzn. Komitetowi „Pomóż Renacie” zrealizować postawiony przed nami cel – pomoc w dokończeniu budowy nowego domu naszej sąsiadce Renacie Kozłowskiej. Kobieta wraz z dziećmi w 2010 roku została pozbawiona dachu nad głową, w wyniku dużych opadów deszczu i podtopień wodami gruntowymi. Zgodnie z decyzją SG/2/12 Wójta Gminy Stare Babice akcja zbiórki publicznej, w formie dobrowolnych wpłat pieniężnych, na wskazane konto bankowe zakończyła się 31.05.2012 r. W ciągu 7 miesięcy zebraliśmy 18611,59 zł. Było 105 wpłat na konto. Wpłaty dokonywały osoby fizyczne, firmy i grupki osób. Darowizny opiewały na różne kwoty.

Możemy z całym przekonaniem powiedzieć, że zamierzony cel został osiągnię-

ty. Ocieplono w czynie społecznym budynek. Szacowany koszt usługi to ok. 4000 zł. Dzięki mieszkańcom gminy i strażakom z OSP Stare Babice nie zapłaciliśmy ani złotówki. Zakupiliśmy po kosztach (5278,22) za zebrane pieniądze niezbędny materiał do w/w prac. W styczniu 2012 roku wykonano instalacje wodno-hydrauliczne. Firma, która prowadziła te roboty, wzięła jedynie pieniądze za materiał potrzebny do ich realizacji (3000). Bardzo chcieliśmy w czasie trwania akcji wykonać tynki cementowo-wapienne i wylewki. Niestety, mimo naszych usilnych starań nie udało się to. Terminy realizacji zlecenia były bardzo odległe. Zdecydowaliśmy, że zgromadzone darowizny 10251,37 zł zostaną przekazane Pani Renacie Kozłowskiej, aby sama znalazła wykonawców.

Komitet działał bezinteresownie i nie otrzymywał żadnych profitów. Jed-

nym kosztem, jaki poniósł, była opłata skarbową w wysokości 82 zł za wydanie pozwolenia na przeprowadzenie zbiórki. Bank WBS O. Stare Babice zwolnił Komitet z opłat i prowizji bankowych. Dzięki temu udało się zaoszczędzić pieniądze. Jeszcze raz wszystkim, którzy przyczynili się do powodzenia akcji, serdecznie dziękuję. To Państwo sprawiliście, że Pani Renata Kozłowska z dziećmi w tym roku zamieszka w swoim nowym domu. Przeprowadzona przez nas akcja uświadomiła również wielu osobom, że jako społeczeństwo lokalne możemy na siebie liczyć w sytuacji, gdy komuś dzieje się krzywda.

**Z poważaniem:
Elżbieta Trojanowska-Wojcieszak
Przewodnicząca Komitetu
„Pomóż Renacie”**

ZAŁĄCZNIK DO ZARZĄDZENIA NR 48/2012

Stare Babice, dnia 14.06.2012 r.

W Y K A Z

Wójt Gminy Stare Babice podaje do publicznej wiadomości, że nieruchomości stanowiące własność Gminy zostały przeznaczone do najmu na okres do 3 lat w trybie bezprzetargowym, na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami.

Opis i położenie	Oznaczenie KW	Oznaczenie działki wg ewidencji gruntów	Pow. działki w m. kw.	Wartość nieruchomości	Przeznaczenie w planie zagosp. przestrzennego.
Latchorzew działka niezabudowana	WA1P/00106366/3	cz. 126	20	500,00 zł (netto)	teren wód powierzchniowych, zieleni urządzonej, sport i rekreacja
Janów działka niezabudowana	WA1P/00053590/5	141	2800	1,00 zł (netto)	droga 17-1KDZ ul. Sikorskiego

Szanowni Państwo, wychodząc naprzeciw Państwa potrzebom i oczekiwaniom w zakresie usług dostępnych blisko domu, uprzejmie informuję, że z początkiem czerwca 2012 roku otworzyliśmy w Starych Babicach biuro turystyczne pod nazwą „Kampinos”.

Biuro mieści się na Rynku w samym centrum Starych Babic, nieopodal Urzędu Gminy.

Biuro Turystyczne „Kampinos” oferuje pełny wachlarz

wyjazdów krajowych, jak i zagranicznych najlepszych touroperatorów działających na polskim rynku turystycznym.

Ponadto dostępne są bilety na międzynarodowe linie autokarowe, promowe i lotnicze.

Dla turystów udających się za granicę mamy indywidualne ubezpieczenia TRAVEL od kosztów leczenia szpitalnego.

Dla dzieci i młodzieży: kolonie, szkoły językowe i obozy. Oferujemy także oferty agroturystyczne, wczasy i wyjazdy rehabilitacyjne.



Punkt oferuje ponadto wynajem autokarów na wyjazdy okazjonalne w kraju i za granicę.

Dla uczniów i studentów – karty EURO 26, ISIC i ITIC.

Biuro utworzone jest przez osoby doświadczone, pełne zapału i chęci do współpra-



cy z Państwem, podchodzące z pasją do turystyki i rekreacji.

Pracujemy od poniedziałku do piątku w godzinach 9-18 oraz w sobotę w godzinach 8-13, telefon 22 722 90 73, www.bpkampinos.pl

**Z poważaniem
Dariusz Sobczak**

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej części wsi Klaudyn, gmina Stare Babice, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą Rady Gminy Stare Babice nr XII/89/11 z dnia 24 listopada 2011 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej części wsi Klaudyn, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **9 lipca do 31 sierpnia 2012 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, pokój nr 3, w godzinach od 8 do 16.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **30 sierpnia 2012 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, w sali nr 24-Sala im. Stanisława Zająca, o godz. 16-ej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 w/w ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Stare Babice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 17 września 2012 r.

Jednocześnie, na podstawie art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu prognozy oddziaływania na środowisko w dniach od 9 lipca do 31 sierpnia 2012 r. Przedmiotem prognozy jest projekt planu miejscowego, o którym mowa wyżej.

Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, pokój nr 3 w godzinach od 8 do 16.

Zgodnie z art. 40 ustawy z 3 października 2008 r., uwagi i wnioski w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, mogą być wnoszone w terminie do dnia 17 września 2012 r.:

- 1) w formie pisemnej lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, w godzinach urzędowania;
- 2) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. Nr 130, poz. 1450 z późn. zm.) na adres e-mail: architektura@stare-babice.waw.pl

Uwaga lub wniosek powinien zawierać imię, nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej i adres wnioskodawcy, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy oraz przedmiot uwagi lub wniosku.

Przedłożone uwagi i wnioski podlegają rozpatrzeniu przez Wójta Gminy Stare Babice, złożone po upływie terminu pozostawia się bez rozpatrzenia.

W przedmiotowej sprawie postępowanie o transgranicznym oddziaływaniu na środowisko nie jest prowadzone.

**Zastępca Wójta
Mgr inż. Marcin Zając**

Uwaga: projekt planu dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Gminy – www.babice-stare.waw.pl

Pasek po lewej stronie (kolor niebieski) – WYBRANE

Zakładka – PRZYSZŁE PLANY MIEJSCOWE – „Nowy mpzp południowej części wsi Kludyn”

GMINNY DZIEŃ DZIECKA

2 czerwca w Zespole Szkolno-Przedszkolnym i na terenie Strefy Rekreacji Dziecięcej w Borzęcinie Dużym odbył się Gminny Dzień Dziecka.

Na początku spotkania w hali sportowej wszystkich zebranych przywitała Dyrektorka szkoły Beata Błaszczak, która przedstawiła program przygotowany

dla dzieci tego dnia. Następnie głos zabrał Zastępca Wójta Marcin Zając, który życzył dzieciom wspaniałej zabawy. Atrakcji w tym dniu nie brakowało.

Najpierw wystąpili artyści cyrkuwi. Przedstawienie ściągnęło pod scenę wiele dzieci, które z zapałem oglądały popisy akrobatów. W tym samym czasie na boiskach Strefy rozegrano mecz piłkarski i różne zawody sportowe. Podczas nich uczniowie zdobywali sprawności umożliwiające odbiór nagród w loterii fantowej. Dzieci korzystały także z innych atrakcji, mogły poskakać i pojeżdżać w nadmuchiwanym zamku, oglądały wozy strażackie, a pod okiem dorosłych wykonywały własnoręcznie ozdoby z kolorowych koralików. Nie zabrakło również konkursów rysunkowych. Dużym powodzeniem cieszyły się stanowiska z watą cukrową i popcornem.



Dzieci wystąpiły także na scenie. Umiejętności taneczne zaprezentowali przedstawiciele wszystkich gminnych placówek edukacyjnych. Odbył się również pokaz mody ekologicznej.

Organizatorom Dnia Dziecka gratulujemy kolejnej udanej imprezy.

Tekst i fot. Kamil Malinowski



EXTRA DACHY

MATERIAŁY, POMIARY, WYKONAWSTWO, GWARANCJE

05-082 Stare Babice, Koczargi Nowe
ul. Warszawska 576 (przedłużenie ul. Górczewskiej)
tel. (022) 796-04-95, fax. 499-61-63 tel. kom. 0604-09-33-44
www.extradachy.pl e-mail: extradachy@o2.pl

BIURO POŚREDNICTWA W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

RANCZO

IRENA GMOCHOWSKA

licencja zawodowa, członek WSPON i PFRN, ubezpiecz.

Zapraszamy do naszych biur

Stare Babice
ul. Rynek 33
tel/fax 722 95 82
tel.kom. 0 602 553 059

w godz.: pn.-pt. 9:00-17:00, sob. 9:00-13:00

Co miesiąc nowe atrakcyjne oferty!

Pośredniczymy przy kupnie, sprzedaży, najmie!

„Minex”

Opał ekologiczny • Drewno kominkowe
Brykiet trocinowy • Pellet granulat
Eko groszek • Koks Węgiel
Skup złomu stalowego
Wyroby betonowe
Ogrodzenia stalowe – panelowe, siatka
Stare Babice ul. Ogrodnicza 2
tel./fax (022) 722-90-31, 0600-285-898

USŁUGI RACHUNKOWE AGIO

pn. - pt. 9.00-16.00
St. Babice Rynek 11/3 (bud. Poczty)

tel. 722 90 15, 509 078 634, 600 110 433



kawiarnia artystyczna
ul. Rynek 10, Stare Babice
www.kolorykawy.pl

zaprasza dzieci w wieku 6-12 lat na

WAKACYJNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE

**w terminach: 02-06.07, 30.07-03.08
06-10.08, 27-31.08**

**zapewniamy opiekę animatorów w godzinach: 8.00 - 17.00*
oraz pełne wyżywienie - cena 490 zł**

W ramach atrakcji m.in.:

**zabawy kreatywne, warsztaty taneczne,
warsztaty małego baristy, projektowanie
gier planszowych, warsztaty kulinarne,
malowanie figurek ceramicznych,
trening dla księcia i księżniczki,
wojownika i wojowniczk**

Zapisy na miejscu w kawiarni, pod adresem: kontakt@kolorykawy.pl
lub pod numerem telefonu 600 078 346

*Dzieci można przyprowadzać od 7.30 i odbierać do godziny 20.00

